

● **TURRONES**
● **MAZAPANES y LICORES**
ESTABLECIMIENTOS
LA SUCURSAL

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3

LUGO, Viernes, 7 de Noviembre de 1975

UNDACION
AZA
Año LXII - Car
Depósito Legal LU-2 1958
PRECIO 8 PTAS.

¡CAZADORES!
ESCOPETAS-CARTUCHOS
Pretrochos de todas clases
MAXIMA GARANTIA en
Armería BOURIO
San Marcos, 9 - LUGO

LUGO

- El día 11, sesión de la Diputación Provincial
—Entre otros asuntos, tratará de la reversión al patronato provincial de la "Finca de Fingoy", donde está ubicada la "Granja Pecuaria"
- Subvención de 14 millones de pesetas del IRYDA para veintidós caminos rurales y la electrificación de Ribera de Piquín
- Afecta a 16 municipios que estaban respondiendo de dichas aportaciones
- SARRIA: Hoy comienza a funcionar oficialmente el Instituto de Bachillerato

GALICIA AL DIA

- SANTIAGO: Vendidas más de 2.500 reses en el Mercado de Ganados, por importe de 46 millones de pesetas

MADRID AL DIA

- Raphael y el boicot a la música mejicana



- ¿Es el Príncipe Jefe Nacional del Movimiento?

MADRID

- Prorrogado por un año el acuerdo comercial hispano-soviético
- "35 millones de españoles", premio "Ondas 1975" de televisión
- En 74 millones de cajetillas disminuyó el consumo de tabaco entre enero y julio

VALENCIA

- Sancionados tres sacerdotes de Puerto de Sagunto con multas de 300.000 a 150.000 pesetas

BILBAO

- El nueve de diciembre se casan los cantantes Sergio y Estibaliz
- En libertad los tres pesqueros detenidos en las Azores

CARTAGENA

- Más de 200.000 toneladas de fosfatos procedentes del Sahara entraron en el puerto en lo que va de año

ELECTRODOMESTICOS

Complementos para el hogar
Armarios baño - Lámparas
Cubterrias - Encendedores

DROGUERIA CENTRAL
Reina, 8

LA "MARCHA VERDE" CRUZO LA FRONTERA

Pero se detuvo a los trece kilómetros, ante los campos de minas

UNOS DOSCIENTOS MIL MARROQUIES ACAMPAN Y ORAN, CREYENDO

QUE NO SEGUIRAN

EN OCTAVA PAGINA

LA «TRANSPACIFICO»



Hiroshi Totsuka, de 35 años, ha sido el vencedor en la regata para yates en la navegación del Transpacífico, llegando desde la ciudad californiana de San Francisco (EE.UU.) hasta Motobu (Japón) en donde se celebra la Exposición de Oceanografía Internacional, en cuarenta y un días. Totsuka, que hizo la navegación en solitario, levanta emocionado los brazos en señal de triunfo desde la borda de su yate, el "Wing of Yamaha". - (Foto CIFRA GRAFICA - UPI)

FRANCO CONTINUA GRAVE

Su estado no ha experimentado alteraciones importantes

EN NACIONAL



Pese a las esperanzas de que, al final, la alocada aventura de Hassan II no comenzaría. En la madrugada de ayer, la "marcha verde", los "peregrinos de la paz" como ahora también se ha querido comenzar a llamarlos, se han puesto en camino. La foto superior nos muestra el momento de la llegada a Tarfaya, a bordo de un "C-130", de un grupo de voluntarios. Algunos aparatos de este tipo se utilizaron para transportar, además de los voluntarios, enseres y vituallas. La foto de la parte inferior, recoge el momento del embarque en el puerto de El Aaiun de algunos automóviles que, a bordo del "Plus Ultra" serán trasladados a Las Palmas. En este mismo buque, además de 242 automóviles, fueron trasladados 150 pasajeros. El "Plus Ultra" llegó hace algunos días al muelle de Fosi Bucraa, para realizar este traslado de pasajeros y enseres hasta las Canarias. - (Foto CIFRA GRAFICA)

HASSAN NO HACE CASO A LA ONU

SE CONSIDERA CRITICA LA SITUACION EN EL SAHARA

Los invasores creen que los soldados españoles les permitirán llegar hasta El Aaiun

PERO SI LOGRAN PASAR LAS MINAS, SERAN DETENIDOS CON FUEGO DE DISUASION

EN OCTAVA PAGINA

DEFENDERA A PATRICIA



Como ya saben nuestros lectores, F. Lee Bailey, que aparece aquí junto con su socio J. Albert Johnson durante una conferencia de prensa, es el abogado defensor de Patricia Hearst, y según él su patrocinada comparecerá en la vista de la causa que contra ella se celebrará, pero no piensa testificar. Bailey piensa fundar su tesis en la incompetencia mental de Patricia, a la que supone necesitada de asistencia psiquiátrica, tras los diecinueve meses que pasó en manos del Ejército Simbólico de Liberación. El juez Oliver L. Carter, que es quien presidirá el tribunal, manifestó sin embargo que, "prima facie" como dirían los técnicos, Patricia está capacitada para testificar. El respeto a la ley y a los derechos del ciudadano son algo básico ante cualquier tribunal, pero no pueden servir nunca para entorpecer la justicia, de dirimir los linderos de lo uno y lo otro están encargados y son responsables los tribunales de justicia. (Foto CIFRA GRAFICA - UPI)

EE. UU. DECIDE RETIRARSE DE LA OIT

Por deseo de obreros y patronos

ISABEL PERON INSISTE EN QUE NO DIMITIRA

Aunque la opinión general lo considera necesario

EN INTERNACIONAL

ULTIMA HORA

Reunido el Consejo de Seguridad

EN OCTAVA PAGINA

CONSEJILLO PREPARATORIO

EL GOBIERNO ESTUVO REUNIDO EN LA PRESIDENCIA MAS DE 7 HORAS

ARIAS NAVARRO, CARRO Y CORTINA LO INTERRUMPIERON PARA ENTREVISTARSE CON EL ENVIADO DE WALDHEIM

EN NACIONAL

AHORA SI...

Podemos satisfacer SU ILUSION de hacer películas y fotos con calma y FACILIDADES
CAMARAS - PROYECTORES - TOMAVISTAS

JOSBE

HAGANOS UNA VISITA

Reina, 15 - Entlo.

CINE KURSAL
HOY, 5,45 - 8 - 10,30
DIVERTIDISIMO ESTRENO
Alégrese, ría, diviértase viendo esta graciosa película

MATRIMONIO AL DESNUDO
EASTMANCOLOR
ANALIA GADE
ARTURO FERNANDEZ
TERESA RABAL
ROSSANA YANNI
MONICA RANDALL
MAYORES DE 18 AÑOS

CINE PAZ
HOY ESTRENO
5,45 - 8 - 10,30
MAYORES DE 18 AÑOS
TECHNICOLOR
SUSAN SCOTT
SIMON ANDREU
PETER MARTELL

LA MUERTE ACARICIA A MEDIANOCHE
La tensión dramática que se mantiene constante, estalla en escenas de una violencia inaudita

Gran Teatro
HOY, 5,45 - 8 - 10,30
APASIONANTE ESTRENO
Mayores de 18 años y mayo res de 14 acompañados
BRUCE LEE, en

EL FUROR DEL DRAGON
Noventa minutos de luchas titánicas al estilo Kung-Fu

TV

- 13,45 * PRIMERA CADENA Carta de ajuste de Panorama de Galicia.
- 14,00 Panorama de Galicia.
- 14,30 Apertura y presentación. Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15,00 Telediario. Primera edición.
- 15,30 Revistero.
- 16,00 Novela (Capítulo V). "Ana Karenina", de León Tolstol.
- 16,30 Despedida y cierre.
- 18,15 Carta de ajuste. "Tocatta, Fuguetta y cantos Sefardies", F. Calés Otero.
- 18,30 Apertura y presentación. Avance informativo.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. La granja de Folly Foot: "El sabelotodo". La semana.
- 20,00 En ruta. "Perseverancia". Telediario. Segunda edición.
- 21,30 Informativo.
- 22,00 El hombre y la tierra. "El bultre negro" (I).
- 22,30 Cuentos y leyendas. "Huida hacia el pueblo de las muñecas de cera".
- 23,25 Últimas noticias.
- 23,30 Reflexión. Espacio religioso.
- 23,35 Despedida y cierre.

PROMOCIONES COGALSA
Calle San Pedro, 4-2.º
LUGO
(Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7)
Teléfono 21-25-34
VENTA DE VIVIENDAS
GRANDES FACILIDADES

AYUNTAMIENTO DE LUGO
ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES
Confirmado por el Ministerio de Hacienda el acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento Pleno de 4 de Febrero del corriente año, en relación con la tasa sobre balcones, terrazas o similares, que vuelen sobre la vía pública, se abre un nuevo plazo que finalizará el 30 del mes en curso, para que los propietarios, que en plazo anteriormente concedido no hubieran hecho la declaración correspondiente, la formulen en impresos que les serán facilitados en las Oficinas de la Administración de Rentas (Planta baja de la Casa Consistorial). Se advierte que de no hacerse la declaración indicada, actuará la Inspección de Rentas, liquidándose los derechos que correspondan con los recargos a que haya lugar.
Lugo, 5 de Noviembre de 1975
EL ALCALDE

¿Ha revisado su extintor de incendios?
Llámenos al teléfono 217413 o infórmese en
DROGUERIA XAVIER 18 de Julio, 43
y se lo revisaremos gratuitamente
Recargamos, reparamos y hacemos pruebas hidráulicas de extintores de cualquier marca y modelo

SE NECESITA MATRIMONIO PARA ATENDER GRANJA NUEVA DE GANADO VACUNO
Una sola finca, en carretera provincial del municipio de Lugo, a 10 kilómetros de la capital
Facilitamos casa - vivienda
Informes: Publicidad RECLAM - Sto. Domingo, 17-1.º - LUGO

Restaurante Ferreirós
Comunica a su distinguida clientela, que el nuevo número de teléfono a partir de esta fecha es el
21-60-28

REPRESENTANTES O ALMACENISTAS
Para: Guiltiriz, Villalba, Mondoñedo, Sarria, Monforte, Chantada, Becerreá, Mellid y Golada.
NECESITA Fábrica de Forjados ya introducida
Dirigirse por escrito a Publicidad GAPEX
Benito Corbal, 6-1.º Dcha. - PONTEVEDRA

R. Jouvencel
REPRODUCCIONES
FOTOCOPIAS
Doctor Castro, 15-1.º
Tel. 215456 - LUGO

* SEGUNDA CADENA
19,30 Carta de ajuste "Cielo: Pasadobles" (II).
20,00 Presentación y avances.
20,01 Flamenco. "Farruco".
20,30 Barnaby Jones. "Atrápe-me si puede".
21,30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
22,00 Recuerdo del telefilme. Hoy: "Kung-Fu: Naturaliza del mal".
23,00 Página del viernes.
23,30 Última imagen.

BARRAS ELECTRICAS GALAICO-ASTURIANAS
SOCIEDAD ANONIMA

LUGO AVISO
Ponemos en conocimiento de los señores abonados de esta Sociedad, que por necesidades del servicio, nos vemos obligados a suspender el suministro eléctrico, el próximo sábado, día 8, de 7,30 a 8 horas, en la zona de Villalba.

Sanatorio Santo Angel
Cirugía del aparato digestivo y general

Ramón Carril Castro
Montero Ríos, 57 Teléfono 221200 (Chalef Vega Barrera) LUGO C. S. F. 62

DOSIFICADORES DE CLORO
Funcionamiento mecánico y con motor eléctrico para traídas de agua y pozos, en
TELELUGO

APRENDIZ 16 AÑOS
SE NECESITA
PARA FABRICA CONFECCION
Informes: SAGON Publicidad

Parada Taxis MILAGROSA
NUEVO TELEFONO:
21-88-27

boutique
CRUZ, 16 (Galerías)
Su pipa DUNHILL y accesorios
Véalos aquí

REPRESENTANTE PARA LUGO
Necesita fábrica de forjados ya introducida
Dirigirse por escrito a:
PUBLICIDAD GAPEX
Benito Corbal, 6-1.º Dcha. - PONTEVEDRA

LUGO: CAPITAL...

• LAS ELECCIONES SINDICALES



CONTINUAN celebrándose las elecciones sindicales en la Casa Sindical. Ahora nos hallamos en la fase de elección de presidentes de sindicatos. Asiste mucho público aunque en muchísimos casos no pueden, los candidatos proclamados, alcanzar el quórum del 75 por ciento del censo elegido este año para poder salir vencedores.

En los grabados de Vega varios momentos de estas elecciones ayer celebradas en los salones de la Delegación Provincial de Sindicatos: corresponden a Actividades Diversas (grabado grande) y Transportes y Comunicaciones.

RESULTADOS DE LOS COMICIOS
Actividades Diversas:
Resultado elegido don Adriano Alfonso Fernández.
Especialito:
Resultado elegido don Cosme Iglesias Trevín.
Marina Mercante:
Resultado elegido don Francisco García Bobadilla.
Banca y Bolsa:
El candidato no alcanzó el quórum necesario.
Cereales:
Ninguno de los candidatos alcanzó el quórum necesario.
Industrias Químicas:
El candidato no alcanzó el quórum necesario.

Transportes:
Ninguno de los candidatos alcanzó el quórum necesario.

Vidrio y Cerámica:
Ninguno de los candidatos alcanzó el quórum necesario.



• EL "PLAN DE INFRAESTRUCTURA SANITARIA", (PRIMERA FASE), DESDE AYER EN EL AYUNTAMIENTO

MUCHAS veces les hemos hablado del Plan de Infraestructura Sanitaria de Lugo. De sus fases, de sus financiaciones, del crédito solicitado por el Ayuntamiento de Lugo para financiarlo, etc., etc. Recordamos todavía cuando el ingeniero Fernando Torres redactó la primera fase, la de nueva alimentación de agua; la segunda, la estación depuradora y la tercera, está en forma de anteproyecto, que se refería a la renovación de toda la red de alcantarillado de la ciudad.

Pues bien, de todo aquello que tuvo cumplida referencia en EL PROGRESO hace años, nunca más se supo.

Luego volvimos de nuevo a oír hablar del asunto. El ingeniero de la Confederación Hidrográfica de Lugo, señor Peña, estaba redactando un reformador. Hubo una entrevista en el Ayuntamiento a la que asistimos — y de la que escribimos aquí — y entonces pudimos comprobar el interés del señor Peña por este asunto.

Bueno era, porque entre tanto el Ayuntamiento había tramitado la concesión de un crédito extraordinario del Banco de Crédito Local por importe de 170 millones de pesetas, que finalmente, gracias a las gestiones realizadas por el gobernador civil, señor Barrera Masada y el entonces alcalde, Antonio Pol, obtuvo un favorable referendo del Banco.

Pero claro, con 170 millones disponibles no se podía hacer nada. Había que contar con el proyecto y esto era lo que tardaba. Y ayer, precisamente ayer, entró en la Casa Consistorial el referido proyecto que firma el señor Peña con el V.º B.º del ingeniero jefe del Departamento accidental de la Confederación Hidrográfica del Norte de España, nuestro antiguo vecino, señor Santillán.

DISTRIBUCION DE AGUA
El proyecto corresponde a la primera fase del Plan de Infraestructura Sanitaria. Se re-

fiere a la mejora y ampliación de la red de distribución de aguas de la ciudad de Lugo.

La falta de sección afecta a zonas altas de la Carretera de La Coruña, desde el Alto de Garabolos al Hotel del Miño. En unos sitios no hay redes, en otros no existe presión. Los electrodomésticos de estas últimas zonas no funcionan. Por lo que se refiere a las zonas alejadas sin servicio de todos son conocidas y cada día es mayor la serie de peticiones que con este motivo se presentan al Ayuntamiento ya que la gente se creyó que con haber abastecimiento, como ahora había, estaba todo solucionado y no se daban cuenta de que la falta de conducciones apropiadas limitaba sensiblemente este aumento del servicio.

SOLUCION
La solución está centrada en el aumento de sección de las tuberías de suministro principal a la salida de los depósitos. Inmediatamente después, instalación de un segundo anillo alimentado por la tubería anterior que se podrá utilizar como base de entronque para la instalación de futuros y hasta largos ramales. Otro aspecto del proyecto que ayer hemos podido consultar en el Ayuntamiento es la colocación de una tubería maestra que partiendo de la malla y redes anteriores y desarrrollándose a lo largo de toda la carretera de Madrid, hacia Garabolos y hacia el Miño, sirva de base para el suministro de la importante zona situada a ambas márgenes de esta vía.

PRESUPUESTO: 147.507.482 PSETAS
Todo esto, claro, cuesta mucho dinero. Según el proyecto al que hacemos referencia la

obra se cifra en la cantidad de 147.507.482 pesetas.

No sabemos a ciencia cierta el procedimiento de financiación pero nos inclinamos, por lo que recordamos sobre el particular, por el siguiente:

El cincuenta por ciento del valor total del proyecto, con cargo al Ministerio de Obras Públicas.

Un veinticinco por ciento al que hará frente la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y el otro 25 por ciento, que será a cargo del Ayuntamiento y sobre ese crédito de los 170 millones otorgados por el Banco de Crédito Local de España.

TRAMITE
Bien, ya contamos con el proyecto. Ahora este proyecto será enviado al Ministerio de Obras Públicas para su definitiva aprobación. Aquí no puede haber problemas por cuanto el proyecto está redactado, todo él, de acuerdo con las normas y directrices del Ministerio por un hombre que presta sus servicios en el mismo. Paralelamente el Ayuntamiento tramitará el presupuesto extraordinario para que pueda tener ejecutividad el préstamo ya otorgado por el Banco de Crédito Local. Se llevará a un Pleno, se aprobará definitivamente, será expuesto al público, otra vez al Pleno y finalmente, la subasta.

¿Qué tiempo pueden durar todos estos trámites? Nosotros opinamos que el Banco de Obras Públicas contesta pronto el resto puede ocupar tres meses, o así. Por tanto hay que esperar que a finales del invierno o primeros días de la primavera, la obra salga a subasta.

LO QUE TODAVIA QUEDA
Independientemente de este proyecto del que ahora les hemos hablado, faltan todavía dos fases de la mayor importancia. Una de ellas es la Estación Depuradora. La Estación Depuradora de aguas residuales será levantada — se han hecho los correspondientes estudios so-

• Suspensión de las obras del hotel: "Todo fue una falta de coordinación administrativa" (promotores)

AYER hemos estado charlando con dos promotores del nuevo Hotel: el Presidente del Consejo de Administración y uno de sus más cualificados miembros, los señores José Arias Núñez y Pedro Sánchez Montaña. Los encontramos en el Ayuntamiento haciendo antesala en la Casa Consistorial para ser recibidos por el Alcalde.

—¿Pasado ya el suso?
—Nosotros no nos lo hemos llevado en ningún momento.
—¿Por dónde os enterasteis de la suspensión?
—Por EL PROGRESO.
—¿Os preocupó?
—Nosotros sabíamos por donde iban los tiros y estábamos tranquilos, pero lo sentimos por los accionistas que no sabían lo que realmente sucedía.
—¿Y qué sucedía?
—Pues que existía una falta de coordinación administrativa.
—Explicaros.

—Si, que había dos cédulas de edificabilidad, una la que tenía el Ayuntamiento y otra, también procedente de Vivienda, que obraba en nuestro poder. Al Ayuntamiento no había llegado todavía la otra y claro, los técnicos municipales, al confrontar lo autorizado en la cédula que el

Ayuntamiento tenía y lo que estábamos construyendo cayeron inmediatamente en la cuenta de que estábamos abusando. Se produjo la suspensión, cosa natural en estos casos, pero enseguida se aclaró todo. Precisamente traemos ahora al señor Alcalde estos documentos — y nos muestran una carpeta bien repleta de papeles — para que la Permanente lo estudie todo y decida en consecuencia. Nosotros queremos hacer las cosas bien y no tener pegos, porque nos estamos jugando mucho en todo esto y, además, Lugo está necesitado, cada vez con mayor insistencia, de un hotel.

—Estamos de acuerdo.
—Fijate cómo será el problema, que precisamente ayer — por el miércoles, día cinco —, han venido a Lugo dos señores de la «Mercedes» para trabajar con nosotros y por la noche tuve que coger el coche — me dice Pedro Sánchez Montaña — y llevarlos a Portomarín a dormir, porque aquí no había ni una cama. Esto puede dar una idea de la importancia del problema. Y todo ello el cinco de noviembre, una fecha anódina, sin concentraciones municipales, al confrontar de ninguna clase en la ciudad.

• Toma de posesión de los directores de las Obras de Cooperación y Previsión Social

TOMARON posesión los nuevos Directores de las Obras Sindicales de "Cooperación" y "Previsión Social" y el Secretario de "Educación y Descanso".

En un acto que tuvo lugar en el despacho del Delegado Provincial de Sindicatos tomaron posesión de sus respectivos cargos, don Manuel Vázquez Seijo, Director Provincial de la Obra Sindical "Cooperación",

don José María Romariz Fernández, Director Técnico Provincial de la Obra Sindical de "Previsión Social", y don Antonio Dacal López, como Secretario Provincial de la Obra Sindical "Educación y Descanso".

El Sr. Vázquez Seijo pronunció unas palabras en nombre propio y de sus compañeros en las que agradeció la confianza que se les había dispensado.

de nuestra ciudad, recientemente cesado en el desempeño de su cargo.

Al dar cuenta de esta distinción queremos hacer llegar al señor Ramos Jara nuestra sincera felicitación.

• Enrique Ramos Jara, Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio

EL ministro de Educación y Ciencia ha concedido la Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio al que fue director de la Institución Sindical de Formación Profesional "Las Mercedes",

PUBLICACIONES "GUIA ARQUEOLOGICA ROMANA DE LUGO Y SU PROVINCIA"

Uno de los logros ya alcanzado por la celebración del Bimilenario de la ciudad de Lugo es el de que se están dando a conocer aspectos de la Historia y de los monumentos y restos de la época romana relacionados con Lugo y su provincia. A las varias publicaciones y artículos que tratan de la romanización lucense se une ahora la «Guía Arqueológica Romana de Lugo y su provincia», de la que son autores Adolfo Abel Vilela y Felipe Arias Vilas, que anteriormente habían publicado valiosos trabajos de investigación y estudio de nuestros monumentos.

Esta guía es una síntesis divulgadora y, por tanto, como los autores dicen en el prólogo, no se trata de un catálogo exhaustivo de los monumentos y restos romanos ni un estudio profundo de cada uno de ellos. Sin embargo, el dato preciso, la aportación de comparaciones con otros monumentos, la cita de autores clásicos y modernos en torno a algunos de los problemas que la romanización lucense plantea; hacen que esta Guía llegue no sólo en el momento oportuno para divulgar lo que llamaremos entornos del Bimilenario, sino que servirá para que muchos puedan conocer restos que se hallan o han sido hallados en la provincia y que, por tanto, es necesario conservar.

Tiene, además, esta publicación otro mérito no menos importante: el de orientar al profano en His-

toria y Arte hacia la conservación de restos que en el futuro puedan ser hallados, pues nadie ignora que se han perdido piezas importantísimas porque quienes las descubrieron no les dieron importancia por considerarlas «solas villas» e «efrágachos», o sea villas cuando pudieran ocurrir que, aún no teniendo valor material, lo tuvieron en cambio muy grande desde el punto de vista arqueológico.

La Guía de Abel Vilela y Arias Vilas se completa con interesantes planos y fotografías, que dan un valor mayor a esta publicación, que todos deben conocer por los datos que contiene.

Por nuestra parte, felicitamos a los autores por la oportunidad y acierto de sacar a luz esta interesantísima Guía Arqueológica Romana de la provincia de Lugo.

J. TRAPERO PARDO

bre el particular — a unos cuarenta metros, río abajo, del Hotel Miño, en la margen izquierda. Junto a la Estación Depuradora habrá que instalar el colector general que recoja las aguas de todos los colectores actuales. Puede que vaya pegado a la margen izquierda del Miño.

Luego, después de resuelta esta segunda fase, queda una tercera, muy importante también, importantísima, nos atreveríamos a calificarla nosotros, y es la de renovación de toda la red de alcantarillado existente en la ciudad y en los barrios. Hasta ahora, al menos la de la ciudad, está obstruida en muchos lugares y el agua va abierto galerías que discurren por el subsuelo de Lugo sin seguir el camino previamente marcado por el alcantarilla en

si. De esta forma se están produciendo constantemente sorpresas en las obras que se realizan, cuando los contratistas ahondan para realizar la cimentación y se encuentran con una galería de aguas residuales que pasa por allí y que debía discurrir veinte metros más arriba.

Resumiendo: * No es que este proyecto lo resuelva todo, pero sí, da soluciones muy de tener en cuenta, en parte. Porque es preciso tener presente que en cuanto sea realizado, todo Lugo se hallará dotado de agua potable y esta agua llegará a los más alejados barrios de la ciudad.

Hasta aquí la gratísima noticia que hoy, dentro del quehacer municipal, podemos ofrecer a nuestros lectores.

... Y PROVINCIA

IRYDA concede 14 millones de pesetas para subvencionar 22 caminos rurales y la electrificación de Ribera de Piquín

Afecta a 16 ayuntamientos que estaban respondiendo a tales aportaciones ante la Comisión Provincial de servicios Técnicos

TAMBIEN HAY SUBVENCIONES PARA EL PABELLON POLIDEPORTIVO DE RIBADEO Y CLUB FLUVIAL DE CASTRO DE REY

El IRYDA ha concedido un total de 13.311.300 pesetas en concepto de subvención, equivalente al 20% del presupuesto, para los caminos que a continuación se relacionan:

Ayuntamiento	NOMBRE DEL CAMINO	Subvención
Neira de Jusá	De Camporredondo a Biduedo ...	732.000 ptas.
Paradela	De Pacios a Trebolle ...	482.400 "
Mondoñedo	De Sto. Tomé a Sta. M.ª la Mayor ...	169.700 "
Antas de Ulla	De Antas de Ulla al Salto de la Agüela ...	250.100 "
Barreiros	De Benquerencia a Reinante ...	357.300 "
Mondoñedo	De Viloselle a Figueras ...	419.000 "
Navia de Suarna	De Barcia por Monasterio a Castañedo, 2.º trozo ...	893.400 "
Chantada	De Los Peares a Sernande, trozo 4.º ...	152.700 "
Los Nogales	De Los Nogales a Torés, trozo 1.º hasta Requeiro de Piago ...	446.700 "
Paradela	De Sarria a Puertomarín, por Aldosende, al de Currelos a Reiriz, 2.ª fase ...	536.000 "
Friol	De Friol por Cimadevila a la C.ª de Madrid a Coruña, trozo 2.ª hasta Begonte ...	1.215.000 "
Cervantes	De San Román a Quindós, trozo 2.º ...	1.288.200 "
Ribera de Piquín	De Galegos a San Jorge ...	771.900 "
Folgozo Caurel	De Becerreá a Quiroga por Caurel, 2.ª fase ...	982.700 "
Puebla Brollón	De Pacios de Veiga a Canedo ...	303.700 "
Folgozo Caurel	De la Cruz de Otero a la Seara por Soldón, tramo 2.º hasta Ferromulín ...	509.200 "
Folgozo Caurel	De Caurel al camino de Samos a Lózar, trozo 1.º ...	893.400 "
Chantada	De Trasouteiro a Requeixo y Rampa de Campo a las casas ...	446.700 "

Localidad	NOMBRE DE LA OBRA	Subvención
Ribadeo	Pabellón Polideportivo ...	750.000 (2.ª entrega)
Castro de Rey	Edificio Social del Club Fluvial y Piscina Polideportiva ...	500.000

En el día de hoy los alcaldes de los citados Ayuntamientos firmarán los contratos correspondientes a fin de poderles hacer efectivas dichas subvenciones que constaban ya en la financiación hecha en su día del Plan Provincial de Servicios Técnicos del bienio 1974-75, que se está ejecutando en estos momentos, y cuya tardanza en la concesión definitiva de las aportaciones de IRYDA venía creando graves problemas económicos a los mencionados Ayuntamientos.

Además ha concedido 500.000 pesetas para la electrificación del Valle del Eo, 2.ª fase, en el Ayuntamiento de Ribera de Piquín, límite máximo de las subvenciones que se pueden conceder para este tipo de mejoras, según la O. M. de 6 de febrero de 1975. La inversión total de estas obras asciende a 72 millones de pesetas. Asimismo se hará entrega por el jefe provincial, en los locales del IRYDA, de las subvenciones correspondientes a las siguientes obras de Bienestar Social:

VIDA MUNICIPAL

PORTOMARIN

EN CONSTRUCCION LOS PRIMEROS TRAMOS DE LAS CARRETERAS A TABOADA Y DE TOJIBO A LAS NIEVES

PORTOMARIN. — (De nuestro corresponsal, NAUTICO). — Marchan a buen ritmo los trabajos de apertura de la carretera que unirá los municipios de Portomarín y Taboada, por lo que a su primer tramo en este Ayuntamiento se refiere y que lleva a cabo el contratista don José María Darriba, de Ribadeo.

Esta carretera de Tojibó a Las Nieves pasará por la conflictiva parroquia de Soengas — conflictiva en orden a la escolarización de sus niños— así como por otras diversas que hoy carecen de las imprescindibles carreteras que los unan directamente con Portomarín. Esta carretera de Tojibó a Las Nieves la lleva a cabo la Diputación Provincial y sería de desear que dentro de su Plan de Caminos, acometidos con la cesión de maquinaria, redacción de proyecto y dirección técnica, tiene en marcha en colaboración con los respectivos Ayuntamientos y vecindarios afectados por la apertura de nuevas vías. Pocas carreteras más importantes y merecedoras de mejor atención que esta de Tojibó a Las Nieves que indudablemente reclama su total terminación. Y puede lograrse pronto si nuestras autoridades locales y provinciales no la dejan en olvido.

Tras la apertura de la caja o explanación del primer tramo de la carretera denominada de Tojibó a Las Nieves, y que parte del lugar mencionado en primer lugar, en la carretera de Portomarín a Ventas de Narón o el Alto del Hospital, se va ahora a darle el correspondiente firme que importa medio millón de pesetas.

Queda a disposición del público, por espacio de ocho días, el nuevo padrón de la Beneficencia Municipal, aprobado por esta Corporación Municipal de acuerdo con las nuevas disposiciones de la Diputación Provincial.

El padrón de la Beneficencia Municipal queda a disposición del público, por espacio de quince días, a efectos de examen y reclamaciones.

Se abre información pública, por espacio de quince días hábiles sobre el Reglamento del Pabellón Municipal, así como de su tarifa de utilización, y sobre el presupuesto extraordinario para la financiación de las obras de terminación del abastecimiento de aguas, saneamiento y estación depuradora de aguas residuales de esta villa. Asimismo se abre también un plazo de información pública de quince días de duración sobre el nuevo padrón de Beneficencia Municipal, recientemente aprobado por la Corporación Municipal de acuerdo con las nuevas disposiciones dictadas por la Diputación Provincial.

FERIAS

HOY, MOSTEIRO Y SOBRA-DO DE PICATO
Mañana, Castro de Ribera de Lea y Escarón

UN RINCON DE...

GUITIRIZ



La villa de Guitiriz, que tiene en el turista o simple excursionista un buen renglón de su economía durante el verano y época de utilización de sus renombrados balnearios, ha sabido buscar atractivos dentro y fuera del casco urbano. Este del bien cuidado parque infantil, instalado en el campo de la iglesia, es uno de ellos. Y en estos días soleados que estamos viviendo su parque infantil es adecuadamente utilizado por los pequeños para divertirse a sus anchas

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	5,28 88
2.ª pleamar	17,54 82

MONFORTE

SE ESPERA LA PROXIMA SUBASTA DE LAS OBRAS DEL MORIN

Diversas mejoras se llevan a cabo en el Club Fluvial

MONFORTE DE LEMOS

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalia). — Los monfortinos, y en especial los más directamente interesados esperan una próxima ejecución por Obras Públicas del proyecto de construcción de la calle del Morin del llamado "Plan de Travésias" y del que, al menos que se conozca, no han vuelto a tenerse noticias.

Se teme, y con razón, un posible desfase de presupuestos y la consiguiente nueva espera por una obra por demás necesaria. De la calle del Morin depende de cierto modo la urbanización y saneamiento de toda la barriada, ya que las calles Vilanova y Ferracarril y suponemos que todas las demás que confluyen en Morin, algunas como las dos primeras ya casi construidas conectarán los caletores con la del Morin cuando la obra se lleve a efecto.

Nadie puede extrañar en tal caso la impaciencia. HOY, REUNION DE LA JUNTA JUVENIL LOCAL. La Junta Juvenil Local de la O.J.E. de Monforte se reunirá hoy, día 7, a las ocho de la tarde, en el Hogar Juvenil sito en el Puente Nuevo.

El principal asunto de los que figuran en el orden del día de la reunión es la propuesta de recompensas juveniles.

¿VINO NUEVO? — No señor — nos dijo un experto. — Se bebe muy poco vino nuevo. Sobró mucho del año pasado. Póngale al 50 por ciento entre nuevo y viejo. ¡Y es que la gente no se enter!

ZONA AZUL. Leemos que en Vivero se han tapado las señales de zona azul, pendientes de la oportuna aprobación de la Dirección General de Tráfico. ¿A que se están haciendo ustedes la misma pregunta que nosotros?

LUCES. No sólo el barrio del Morin está sin luz. En muchas calles faltan cantidad de puntos luminosos, mientras que otras alumbran día y noche. Ya ven lo que son las cosas.

PASOS A NIVEL

La RENFE ha colocado semáforos en el paso a nivel de Rioseco, que tiene un tráfico mínimo. Sin embargo el de La Florida constantemente transitado por una intensa circulación de automóviles y personas, sigue con esas cadenas invisibles y sin placas reflectantes. Pues ahí está el "caso Escouredo" para que se sepa que los accidentes ocurren. Con teléfono y sin él.

PROXIMO CONCIERTO EN LA FILARMONICA A CARGO DE "THE NEW YORK HARP". La Sociedad Filarmónica de Monforte se ha apuntado un éxito ya a priori, trayendo a nuestra ciudad al grupo "The New York

Harp" (quinteto de arpas de Nueva York) que actuarán en nuestra ciudad el próximo lunes, día 10, en un concierto que tendrá lugar a las ocho de la tarde en el aula magna de la Escuela de Maestría Industrial. Se trata de una agrupación muy famosa con un puesto relevante en el panorama de la música mundial.

A este respecto nos ruegan de medios directivos de la Filarmónica que posiblemente, y debido al poco tiempo que resta, no podrán distribuirse los programas a todos los socios. Estos serán entregados a la entrada del concierto. EL DIA 8 SE INAUGURA EL SANATORIO "RAICES". El próximo día 8 se inaugurará y entrará en servicio un nuevo complejo sanitario: el Sanatorio "Raices" en la calle de Orense, número 39, dirigido por el prestigioso médico-cirujano de nuestra ciudad don Manuel Raices Otero. Consta de un moderno edificio de varias plantas, y ha sido dotado de los elementos e instalaciones más avanzadas, que prestará a Monforte y a la comarca importantes servicios.

Damos la enhorabuena al doctor Raices, personal y profesionalmente uno de los hombres más popu- lares de Monforte, y le deseamos muchos éxitos al frente de su nuevo y moderno establecimiento sanitario. HOY SE REUNE EL GRUPO SOCIAL DE RENFE. Los enlaces y vocales sindicales del Grupo RENFE de Monforte, se reunirán hoy en la Casa Sindical a las 12, a fin de estudiar diversos asuntos de carácter laboral.

OBRAS EN EL CLUB FLUVIAL. Obras de jardinería, explanación de tierras, construcción de paseos y ajardinados se están llevando a cabo en el Club Fluvial de cara a la próxima temporada, así como el establecimiento de zonas verdes en toda la extensión de los terrenos. Estas y otras obras que se realizarán durante el invierno y primavera cambiarán to-

talmente el aspecto de la popular Sociedad. Sin embargo los que están realizando estas operaciones se encuentran con un problema: Que las tierras movidas y sembradas después de los días festivos. Un poco de colaboración es lo menos que se puede pedir. PRECIOS EN LA FERIA. Ayer se celebró en nuestra ciudad la primera jornada de feria del mes de noviembre, con bastante animación. Las cotizaciones en el ferrial fueron las siguientes: Vacas de 7 años, con 5 meses de preñez, de 45 a 50.000 pesetas. Muy animado el mercado en el Campo de San Antonio. El repollo de planta, de 40 a 50 pesetas el ciento. Las coles, 25 y 30 pesetas. De este artículo hubo una gran demanda quedando sobrante.

PARADELA. — (Especial para EL PROGRESO). Ha salido a subasta la construcción de la Casa Consistorial de este Ayuntamiento por importe de 1.597.246 pesetas. El proyecto es original del arquitecto don Gerardo García-Boente Fernández y el plazo de ejecución de la obra será de 18 meses.

La construcción de la Casa Consistorial en Paradelá era una necesidad grandemente sentida por lo que es de felicitar a la Corporación Municipal por decidirse a la edificación de tal obra. CONDUCTOR: Círenle por la derecha, con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

PARADELA

A subasta la construcción de la Casa Consistorial

PARADELA. — (Especial para EL PROGRESO). Ha salido a subasta la construcción de la Casa Consistorial de este Ayuntamiento por importe de 1.597.246 pesetas. El proyecto es original del arquitecto don Gerardo García-Boente Fernández y el plazo de ejecución de la obra será de 18 meses.

La construcción de la Casa Consistorial en Paradelá era una necesidad grandemente sentida por lo que es de felicitar a la Corporación Municipal por decidirse a la edificación de tal obra. CONDUCTOR: Círenle por la derecha, con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

SARRIA

Hoy comienza a funcionar oficialmente nuestro Instituto

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Se sigue trabajando en el firme definitivo del tramo de la carretera Sarria-Oural. Está quedando el tramo completamente listo para la circulación normal, si bien aún faltan los arcones y el pintado de la calzada. Ahora la distancia entre estas dos localidades, aunque poco, se acortó algo, si bien en el tiempo a emplear, seguro que bajará al 50 por ciento. No obstante, una vez más recordamos, que la abundante vegetación y la mucha humedad, hará que dicho tramo ofrezca en invierno gran peligro. ¡Ojo pues a la velocidad! NUEVO ESTABLECIMIENTO. Una nueva ola de establecimientos está a punto de surgir en nuestra villa. Concretamente estos días abrió al público uno en la calle Matías López, el Bazar Elite, dedicado a la juguetería y venta de electrodomésticos. Y la cosa no queda ahí. Pronto abrirán otros más.

SUCESOS

La actualidad de hoy en la villa se centró en dos sucesos, nada gratos por cierto y de muy distinto cariz. En San Pedro del Camino, a poco más de tres kilómetros de la villa, ardió un pajar, propiedad de don Victorino López, perdiéndose

toda la cosecha de la hierba, así como otros enseres de labranza siendo cuantiosos los daños. Por otra parte, en la última noche, se supone que simples rateros, entraron en la Plaza del Mercado, rompiendo unos cristales de la parte de atrás de la Plaza y dieron un completo «repaso» a todos los cajones de los distintos puestos. La cantidad no fue importante desde luego, pero se permitieron el lujo

de marcharse con un cajón del dinero de una tienda de supermercado que hay en dicha instalación. Haciéndole también ciertos desperfectos en una persiana. No intentaron entrar en cámara alguna y no se llevaron más que lo que contenía dicha caja, sobre unas mil pesetas, nos dijo el propietario.

Una gamberrada que desde luego es considerada de muy mal gusto.

Nueva rampa de halado para la Ballenera de Morás

En el Boletín Oficial del Estado del pasado día 5, aparece un orden del Ministerio de Obras Públicas por la que se autoriza a "Industria Ballenera, S. A." de Morás, ayuntamiento de Jove, la construcción de una rampa de halado de catcecos que ocupará 389 metros cuadrados, pagando como cánon unitario seis pesetas por metros cuadrado al año. El plazo de concesión es de veinte años.

EL VALLE DE LOZARA (SAMOS)



El centro más importante del Valle de Lózar, con una bella perspectiva y contraste entre el blanco mármol, el verdor del paisaje y el susurro de las trabajadas aguas del pesquero río Lózar que conserva a sus márgenes un antiguo "mesón" que en armónico paralelismo con las construcciones modernas, renuevan el ambiente y típico local. Ambiente que de día en día se moderniza, renovando su toponimia "puente" por una de líneas modernas, que recientemente construyó la Alcaldía de Samos, y que necesita una vía de acceso a los ómnibus de turistas que visiten la zona del extenso Valle de Lózar. Remanso de tranquilidad y sosiego, del mundanal ruido y hasta carente de antenas de televisión, por ser zona oscura. — (B. BOURELO y foto ARCADIO)

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

VIVERO

COMENZARON LOS CURSOS EN EL ALBERGUE DE AREA

VIVERO. — De nuestra Corresponsalia, por PABLO MATEOS CHAO. — Hoy se llevará a cabo en la capital de la provincia, la elección para presidente provincial del Sindicato de la Pesca...

PERMANENTE MUNICIPAL

Hoy, a las siete y media de la tarde, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial reunión de la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde de la ciudad don Antonio Meirás Goás...

COMIENZO DE ACTIVIDADES EN EL TELECLUB DE BRETOÑA

Mañana, sábado, actuarán "Fuxan os Ventos"

Mañana, sábado, día ocho, dará comienzo la actividad cultural del presente curso en el Teleclub Piloto de Bretoña con un acto que dará comienzo a las nueve de la noche...

MEIRA

Impresionante manifestación de duelo en el sepelio de don Félix Balado López

MEIRA, 6. — (Especial para EL PROGRESO). — Una impresionante manifestación de duelo han constituido los actos de funeral y entierro del joven don Félix Balado López...

entidad para la que trabajaba el fallecido, así como una amplia presentación del Magisterio lucense, a cuyo cuerpo pertenece la viuda del finado...

Desde las primeras horas de la tarde empezaron a llegar a esta villa un gran número de personas, amigos de la familia y compañeros del finado al objeto de acompañarle hasta su última morada.

Al dar cuenta de estos fúnebres actos queremos hacer llegar a la familia del fallecido y de un modo especial a su viuda e hijos, así como padres y hermanos, el renovado testimonio de nuestro sentido pesar...

La noticia del trágico accidente se conoció en la mañana de hoy a través de las noticias publicadas en los medios informativos de la capital de la provincia...

A las cuatro y media de la tarde en el parroquial de Santa María, tuvo lugar la misa de corpore insepulto.

Cursos de Formación Cooperativa en diversos Ayuntamientos

Por personal especializado de la Organización Sindical se están desarrollando cursos sobre Formación Cooperativa, dirigidos a socios de Cooperativas Industriales, Artesanas, Campo y a Labradores de las localidades de Valle de Oro...

MONDOÑEDO Se reunieron los Consejos Locales del Movimiento

MONDOÑEDO. — (De nuestro corresponsal, LEIVAS). — Ayer tuvo lugar en Mondoñedo una reunión a la que asistieron los componentes de los Consejos Locales del Movimiento correspondientes al partido judicial de Mondoñedo.

Entre otros, el temario versa sobre crédito cooperativo, constitución de Cooperativas, Acción Asistencial, Previsión Social y Mutualidad Agraria.

La clausura de los mismos, tendrá lugar a finales del mes actual y principios de diciembre próximo.

nientes de alcalde señores Salgueiro Abad, Fernández Llano, Castro-Gil Fernández y Chao Rodríguez. Levantará acta de la sesión el secretario titular don Rafael Gil Burgués.

CURSOS EN AREA

Han dado comienzo en el Albergue de la Sección Femenina de Area los cursos de auxiliares de clínica, promoción de la mujer rural y peluquería y cosmética...

CABALGATA DE REYES

No sabemos si tendremos este año la cabalgata de Sus Majestades de Oriente, que hace las delicias a la grey infantil.

mento de que se lleve a cabo. Esperamos que antes de que finalice el mes, esté formada la comisión organizadora de dicha cabalgata.

OBRA

Han comenzado las obras de construcción del nuevo Cuartel de la Guardia Civil de nuestra ciudad, en el lugar que hoy ocupa.

MARISQUEO

Durante estos días en las playas de nuestra comarca se está llevando a cabo la recogida de la navaja y longuicón.

fradía Sindical de Pescadores respectiva con el visto bueno de la Ayudantía Militar de Marina...

PELICULA

Se está esperando en la comarca vivariense la proyección de la película «Jesuscristo Superstar», que estará en la pantalla del Cine Orfeo...

VERANILLO

Estos días estamos disfrutando del veranillo de San Martín. Haciéndonos más agradable el paso del otoño...

¿DESEA AUMENTAR SUS INGRESOS? AGENTES DE VENTAS. Con o sin experiencia en ventas que residan en Lugo y Monforte. Ofrecemos: Ventas concertadas, obras en exclusiva y fácil venta...

NOMBRAMIENTOS DE JUSTICIA MUNICIPAL

LA CORUNA, 6. — (De nuestro corresponsal, José Antonio Martínez). — En la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial se ha procedido al nombramiento de diversos cargos de la Justicia Municipal...

pietario y sustituto de Paradelá, Angel Pallares López y Luis Fernández Díaz; Juez de paz sustituto de Láncara, Julio José Carviño López...

Juez de paz propietario de Taboada, José Ramos Ledo; fiscal de paz sustituto de Otero de Rey, Luis Vázquez López...

DELEGACION DE HACIENDA

Relación de perceptores de cantidades en esta Delegación de Hacienda, cuyos mandamientos se ponen al pago.

QUEMADORES DE PETROLEO Gas-oil - Gasóleo para calefacción en TELELUGO

En el Centro de Formación Familiar y Social encontraras ayuda para ir promocionandote como la vida actual te exige. Es necesario que repases lo que ya sabes: puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

Pasatiempos

Grid puzzle with numbers 1-11 and a central graphic of a castle tower.

NUMERO 12

Grid puzzle with numbers 1-10 and a central graphic of a grid.

HORIZONTALES. — 1: Símbolo del hidrógeno. 2: Yunque pequeño de platero. 3: Arboles originarios de la India, cuya madera se emplea para construcciones navales...

HORIZONTALES. — 1: Piso más alto de un edificio (pl.). 2: Inflamación de alguna glándula. 3: Repuesto o prevención. 4: Voz para llamar al perro...

VERTICALES. — 1: Sagaz, latino. 2: Nieto de Cam. Metal precioso. Arbol leguminoso venezolano. 3: Río catalán. Carentes de transparencia. 4: Nombre de mujer. Combina escudos de armas...

VERTICALES. — 1: Halago. 2: Señalado. 3: Osera. 4: La. Ata. 5: Lar. Ajan. 6: Alor. Eje. 7: Mis. Om. 8: Lavas. 9: Sinagoga. 10: Solana.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR. HORIZONTALES. — 1: C. 2: Ras. 3: Matas. 4: Comores. 5: Cerón. Pos. 6: Corán. Falaz. 7: Sed. Talón. 8: Sólidos. 9: Ramos. 10: Tos. 11: N.

VERTICALES. — 1: Sellar. 2: He. Aal. Lis. 3: Año. Romano. 4: Lasa. Rival. 5: Aleta. Saga. 6: Garaje. Son. 7: Oda. Ajo. Ga. 8: Anemia.

VERTICALES. — 1: C. 2: Cos. 3: Ceres. 4: Morador. 5: Ramón. Lot. 6: Catón. Timón. 7: Sar. Fados. 8: Sápulos. 9: Solos. 10: San. 11: Z.

ARREGLANDO LAS ACERAS



MAS de 2.500 baldosas están siendo repuestas en estos momentos por las brigadas de obras del Ayuntamiento de Lugo en las distintas aceras de la ciudad.

pende de los lugares y las condiciones del servicio. Pero de todas formas la labor es importantísima de cara al invierno en evitación de charcos y en evitación también de que los desperfectos vayan incrementándose y después sea más difícil arreglarlo todo.

El delegado municipal de Obras, teniente de alcalde, Manuel González Granxelo ha dado órdenes al capataz de las brigadas de que éstas no se dediquen más que a tales reposiciones y que mientras tanto no atiendan en absoluto a ninguna otra clase de menesteres.

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA Delegación de Industria. — En la Sección de Industria de esta Delegación se abre información pública por espacio de treinta días sobre la solicitud presentada por don Rogelio Lombó Vega...

El Progreso

Se vende en BOVEDA, Barbería de D. José Goyanes

En el grabado de Vega, un grupo de estos obreros municipales llevando a cabo las correspondientes reposiciones al final de la calle de Calvo Sotelo.

GUIA MEDICA

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ MEDICO OCULISTA REANUDA CONSULTA Ciudad de Vivero, 3. 2.ª Dcha. (Puerta de Santiago) TELEFONO 22 36 96 C. S. P. 173

FELIPE PRIETO GALAN CARDIOLOGO REANUDA CONSULTA Clérigos, 7-1.ª Izqda. o Teléfono 21 65 19 LUGO C. S. P. 226

PABLO SEOANE RODRIGUEZ Especialista en Partos y enfermedades de la mujer Ronda General Sanjurjo 58-2.ª (Al lado Campo de la Feria) Teléfono 22 02 68 C. S. P. Jesús Latas López UROLOGO SUSPENDE CONSULTA del 4 al 13 de noviembre

JOSE ZAERA GAYOSO DERMATOLOGO Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. 5. Juan de Dios de Madrid BOLARO RIVADENEIRA, 5 BIS

Dr. RAMOS VIVERO Especialista OIDOS - NARIZ - GARGANTA Consulta en Quiroga Ballesteros, 15 Opera Policlínico La Milagrosa

A. Rodríguez Castro Medicina interna Reumatismos ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL Plaza de Santo Domingo, 13 3.ª Teléfono 214159 C. S. P. 20 JUAN LAGO FERREIRO PEDIATRA PUERICULTOR Plaza de España, 20 3.ª Teléfono 218962 LUGO C. S. P. 199

ALFONSO CHICO ALVAREZ Especialista en enfermedades de los niños PUERICULTURA Plaza de España, 6-2.ª Teléfono 211613 LUGO C. S. P. 202

JOSE PENZOL DIAZ Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria Médico Especialista ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES San Marcos, 3-4.ª Dcha. Teléfono 21 52 08 C. S. P. 174

ALIJA MEDICO - DENTISTA Ortodoncia Cirugía bucal Avda. Coruña, 33-3.ª Izqda. Teléfono 21-1951 C. S. P. n.º 216

FRANCISCO - J. VIDAL PARDO ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA C/. Montero Rios, 29-2.ª • Tel. 221930 • LUGO C. S. P. 221

CLINICA DENTAL SANTOS MARTINEZ MEDICO DENTISTA Rayos X Calle José Antonio, 33-35 4.ª Izquierda Teléfono 21 28 26 C. S. P. 627

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ Médico ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO SUSPENDE CONSULTA HASTA EL DIA 1.º DE DICIEMBRE C/. General Franco, 2-2.ª Dcha. Teléfono 21-65-77 LUGO C. S. P. 232

Doctor L. FIUZA REANUDA CONSULTA C. S. P. 233

Hortensio Díaz Calvo MEDICO ESPECIALISTA ELECTROCARDIOGRAFIA Aparato Respiratorio y Circulatorio Ventiloterapia Oxigenoterapia y Aerosoles General Moia, 42 1.ª Izquierda Teléfono 211331 LUGO C. S. P. 144

José Fernández González ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA Traslado consulta a B. Rivadeneira, 19-1.ª C. S. P. 41

Victor Arambulo Trelles Médico PEDIATRA PUERICULTOR (Consulta previa cita) Dr. Gasalla 5 1.ª (Detrás de Edificio de Obras Públicas) Tel. 21-54-68 C. S. P. 204

P. de Diego Aragoneses Especialista en Enfermedades de la Piel Consulta mañana de 9,30 a 11,30 y tarde de 3 a 5, excepto sábados Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-2.ª Planta Teléfono 21-20-36 C. S. P. 170

TRIVIÑO MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA Bolaño Rivadeneira, 17 3.ª derecha Teléfono 215939 C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ Médico Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer San Fernando, 5-2.ª Izqda. (Edificio Almacenes Martínez) Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30 Teléfono 21-12-20 C. S. P. 230

MANUEL RICO MORALES UROLOGO Jefe del Servicio de Urología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social Medicina y Cirugía de la Especialidad (Riñón, Vejiga, Próstata y Genitales masculinos) Consulta de 4 a 7, tardes, excepto sábados García Abad, n.º 3-1.ª D (Acera del Cine Paz) Tel. 22-36-60 C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186

J. ROSSI GARGANTA NARIZ OIDOS Quiroga Ballesteros, 1-1.ª Telf. 21-17-10 - LUGO C. S. P. 226

MANUEL DIAZ VAZQUEZ (Medicina Interna) PULMON Y CORAZON Rayos X y Electrocardiografía C/. Calvo Sotelo, 19-1.ª Teléfono 212706

Luis García Reverendo TRASLADO SU CONSULTA A Dr. FLEMING 2-1.ª Tel 223788 (Esquina a la Avenida de Ramón Ferreiro) Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana C. S. P. 224

Cartoon titled '¿QUE TE PARECE?' with characters and dialogue bubbles.



UNA PASTORAL PARA LEER

La reciente carta pastoral hecha pública por el obispo de Mondoñedo-El Ferrol, don Miguel Ángel Araujo Iglesias, con motivo del "Día de las Migraciones", merece una lectura detenida y atenta.

El documento episcopal termina con la larga cita en gallego, recogida del libro "Economía e Sociedade en Galicia, 1958-1967", en la que, entre otras cosas, se señala que la emigración del campo a la ciudad se debe "a que as condicións do campesiño gallego son absolutamente insatisfactorias e as súas perspectivas pouco alentadoras".

DECIAMOS DIGO

Deciamos digo y tendríamos que haber dicho Diego. Si, porque la entidad que tan eficazmente ayuda a la Agrupación Fotográfica Lucense es la Caja de Ahorros Provincial, y no la de La Coruña y Lugo, como señalábamos en nuestro comentario de ayer.

Lo dicho, una pastoral para leer.

SECUESTROS EN "AKAL"

La madrigalga editorial "Akal", dos de cuyas colecciones, "Arealonga" y "Arealonga", están dedicadas a temas gallegos y dirigidas por el profesor Alonso Montero, ha sufrido el secuestro del libro de Ralph Fox, "La novela y el pueblo", que había sido presentado al preceptivo depósito

previo. La propia editorial retiró, la pasada semana, del depósito previo, otros tres libros que no han llegado a los escaparates. Se trata de "Fanny Hill", de John Cleland, y "Sobre el internacionalismo proletario" y "Problemas de política nacional", ambos de Lenin.

DOMINGUEZ OLANO: LAPUSUS EN TELEVISION

El villabés Antonio Domínguez Olano se despidió anteyer, miércoles, en el no demasiado atornillado espacio televisivo de sobremesa, "Revisión". Se puso a hablar de Pasolini y con las prisas afirmó que la única película del genio italiano que se había proyectado íntegramente en España había sido "El Evangelio según San Mateo". Puso no. Otra cinta de Pasolini, "Mamma Ro-

me", llegó íntegra a nuestras pantallas. Creemos recordar que en el año 1967. Precisamente con ese film —en el que Ana Magnani hace una interpretación inolvidable—, se inauguraron, primero en Barcelona y luego en Madrid, las salas de "Arte y Ensayo", que presentaron por España adelante algunas importantes producciones en V. O., con subtítulos.

CONVOCADAS LAS BECAS MARCH

La Fundación Juan March convoca las becas anuales de creación literaria, artística y musical y las de estudios científicos y técnicos, tanto en España como en el extranjero, para el año 1976. Las de España tendrán una dotación de 20.000 pesetas mensuales, y las del extranjero una cantidad calculada a razón de 500 dólares mensuales o su equivalente en la moneda del país de destino, más el importe de matrícula, gastos de viaje de ida y vuelta, y 5.000 pesetas por cada mes dedicado en el extranjero a los trabajos propios de la beca. Esta última cantidad se hará efectiva tras la aprobación del trabajo final objeto de la beca y la reincorporación inmediata

del becarío a sus tareas profesionales en España. Las becas de creación literaria, artística y musical, destinadas fundamentalmente a estimular la aparición de nuevos valores en los respectivos campos, tendrán por objeto la realización de trabajos para la creación de obras de literatura (prosa, lírica, teatro), arte (pintura, escultura y otras aportaciones de las artes plásticas) y música (composición). Podrán optar todos los españoles que acrediten logros, experiencias o iniciación suficiente en el campo al que concurre. En el caso de becas en el extranjero, se justificará la necesidad de crear en el país elegido la obra objeto de la beca.

PUBLICACIONES DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

El Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Santiago, en colaboración con la Facultad de Geografía e Historia, ha hecho realidad la aparición del segundo tomo de las "Actas de las 7 Jornadas de Metodología Aplicada de las Ciencias Históricas", que recoge los trabajos dedicados al período medieval. El carácter vanguardista, desde el punto de vista de la metodología histórica, que de modo general estuvo presente en las sesiones de las Jornadas que tuvieron lugar en Compostela en 1973, hace que, pese al relativamente largo tiempo transcurrido entre celebración y publicación, los trabajos que hoy ven a la luz conserven casi intacta la riqueza de su contenido. Como señala el vulgosticista del volumen y secretario general de las Jornadas Dr. Antonio Elías Roel, la temática de los trabajos sobre el Edad Media que en el recogen parece responder

a un lema ya familiar para la mayoría de los historiadores: "Economías, Sociedades, Civilizaciones".

VISITA A EL PROGRESO



DIEZ alumnas de la clase de "Formación Política", pertenecientes al sexto curso del Instituto Femenino de Lugo, visitaron nuestra Casa, interesándose por la confección del periódico en sus diferentes etapas, desde la

HISTORIA Y FUTURO

Por TACITO

Cuando las circunstancias son difíciles es cuando mejor se calibra el temple de los hombres o de los pueblos. Los últimos meses han acumulado tal cantidad de problemas y de tensiones, que cualquier sociedad menos serena que la nuestra ya habría acusado su efecto.

Los españoles todos parecen haberse concedido una tregua en sus disputas naturales, hay en el aire respeto frente al esfuerzo denodado de un hombre familiar que lucha contra la muerte, inquietud silenciosa al pensar en el mañana y esperanza imprecisa por cuanto pueda suponer cambio.

Tras las tormentas recientes; la indefinición casi permanente; la censura exterior; la zigzagueante actitud con Marruecos y la parálisis político-administrativa, el pueblo ansia seguridad, dignidad, libertad y un norte bien definido. Necesita poder pensar con certeza a un plazo de tiempo razonable. Esa es, sin dudarlo, la gran oportunidad del momento. Acertar ahora con el gesto o con la palabra puede condicionar el futuro, puede proyectar la inercia en buena o mala dirección.

El Principo de España debió de comprenderlo así cuando salta con su avión rumbo al Sahara. Con él viajó la dignidad he-

rida de un pueblo, la necesidad de un gesto gallardo, el ansia de un nuevo estilo, los reflejos de una sociedad joven que se niega a continuar paralizada. Todos lo han entendido así.

Francisco Franco llena un capítulo largo y denso de nuestra historia, y con él unos hombres, historia también, han gobernado e impuesto su impronta. Cuando por ley de vida quien caracterizó al conjunto se acerca a su fin temporal, se impone el respeto. Pero la vida del pueblo sigue, y al abrir el nuevo capítulo también se impone la generosidad y la ilusión. Nadie tiene el derecho a hipotecar el futuro ni a pretender prolongar el pasado.



7 NOVIEMBRE DE 1975 —Después de vencer grandes dificultades, la junta directiva del Circolo de las Artes, espera poder brindar a los socios dos grandes conciertos a cargo de la orquesta y coros rusos de Balalaikas. Estas brillantes fiestas de arte, tendrán lugar la semana próxima. Por hoy nos limitamos a transcribir al público la grata nueva, aunque en días sucesivos daremos a conocer cuantos detalles se relacionen con esta insuperable agrupación artística, que viene recorriendo España de triunfo en triunfo.

—Anteyer se vio ante la Sala de Justicia de la Audiencia de Orense, la causa incoada en el juzgado de instrucción de la ciudad contra Manuel Docabo Novoa, por delito de asesinato. El fiscal, después de relatar el hecho, pidió para el procesado la pena de muerte.

—El jefe de la Estación de Ferrocarril de El Ferrol, don Pedro Pol, a voluntad propia fue trasladado a la de Puente-deume. El destinado en esta, don Luis Villardefrancos, pasó a la de El Ferrol.

—Los propietarios de las tabaerías situadas fuera de la ciudad de Santiago de Compostela, se dirigieron por medio de un escrito al alcalde señor Díez Varela-Losada. En el escrito piden la reposición de un acuerdo del Pleno, en la última sesión que celebró, en el que se declaran caducadas las licencias hasta la fecha expiradas para la carne de vacuno.

—A la última hora de la tarde de ayer, estuvo en la Presidencia el vicepresidente del Consejo Económico Nacional, señor Castedo. Al ser interrogado por los periodistas, afirmó que llevaba una fórmula encaminada a llegar a un acuerdo para concertar un tratado comercial con Alemania.

—El Rey pasó ayer el día en la finca de Larios. Invitado por el Rey, anteyer almorzó en Palacio el Infante don Alfonso.

LA OPINION AJENA



LOS FERROVIARIOS QUIEREN CONVENIO

Enlaces sindicales y trabajadores de Renfe, de distintos puntos de España, han elevado escritos firmados a la dirección de la empresa solicitando 5.000 pesetas de aumento salarial, con carácter mensual, en tanto no se negocie el convenio colectivo en enero próximo. 105 enlaces de Madrid, 700 trabajadores de los talleres de Villaverde, 500 de Valladolid y enlaces de Valencia, pedían el citado incremento, igual para todas las categorías, con el fin de paliar los efectos de la inflación, en tanto no se negocie el que sería el primer convenio colectivo.

La empresa ha contestado a estas peticiones con una propuesta de aumento porcentual para cada una de las nueve categorías previstas. La respuesta, por debajo de las peticiones formuladas, no ha satisfecho a los trabajadores.

El "bunker" y el futuro

Pienso que en el régimen, a primera vista, puede establecerse una diferenciación clara de dos grupos. Por un lado están los "históricos", los "ortodoxos", "los pretorios", los "orkeristas", de rancias estas maneras han sido calificados, y aún en muchas más. Son los sectores que no supieron --o no pudieron o no supieron-- sintonizar con una sociedad cambiante, y se han empeñado en mantener los criterios, las formas y la filosofía (si es que puede llamarse a eso filosofía) de los años 40. El "bunker", previsiblemente, va a encajar mal en la nueva situación. Va a intentar constituirse en guardián de unas esencias, pero de un modo y con unas formas socialmente indigestas. En pura teoría, cabe pensar en la posibilidad de una acomodación a la nueva circunstancia, pero me temo mucho que eso no se va a producir. Entonces, ¿qué ocurrirá?, pues que en la piel nacional es probable que surja un sarpullido, una erupción superficial.

Junto al "bunker", en el régimen están los acomodados.

El apuro de las constructoras

La deuda del Estado con las compañías constructoras sigue manteniéndose e incluso aumentando con el paso del tiempo. En estos momentos los pagos pendientes ascienden a la cifra de 20.000 millones de pesetas, que colocan en un auténtico apuro al sector en estos momentos poco fáciles. Las políticas de eficacia que suponen sacar a la citación más obras de las que el presupuesto consistente lleva a esta situación de agobio y hacen perder la confianza del sector en la contratación del Estado que no es serio en el pago de sus compromisos.



En el Mercado de ganados de Santiago se realizaron más de dos mil quinientas transacciones, por un importe total de cuarenta y seis millones de pesetas

A más de cuarenta y seis millones de pesetas ascendió el importe de las operaciones de compra-venta llevadas a cabo en el Mercado Nacional de Santiago de Compostela durante la feria semanal que se desarrolló en la tarde del miércoles y toda la mañana del jueves. En total fueron objeto de compra-venta 2.541 cabezas de ganado, de ellas 1.744 terneros para la recría y 797 ejemplares de vacuno mayor para abasto.

Los terneros de recría para fuera de Galicia totalizaron 1.564 con este detalle: Huesca, 150; Barcelona, 470; Valencia, 190; Murcia, 311; Zaragoza, 75; León, 107; Bilbao, 28; Avila, 30; Burgos, 30; Llerida, 45; Alicante, 44; Oviedo, 54 y Toledo, 30. El resto de las ventas lo fueron para poblaciones de las cuatro provincias gallegas. Los terneros de recría siguen teniendo cotizaciones altas, especialmente debido a la gran demanda en este sector. Las reses oscilaron entre las siete mil quinientas y las veinticinco mil pesetas ejemplar, según edad y calidad de los terneros. Los terneros para abasto, de mejor calidad, se pagaron entre las 170 y las 185 pesetas kilo-canal. El vacuno mayor de carne, de mejor calidad, osciló de 115 a 125 pesetas kilo-canal.

El director general de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios, del Ministerio de Agricultura, Juan Bautista Serra Padrosa, ha llegado a Santiago de Compostela, procedente de Madrid, con objeto de mantener una reunión con los representantes de dicho Departamento ministerial en las cuatro provincias gallegas. El señor Serra Padrosa celebró una reunión en la sala de juntas del Mercado de Ganados, a la que asistieron los subdirectores generales de Industria, señor Ferrer; de Mercados en Origen de la Producción Agraria, señor Herrero, y de Mejora de la Calidad y Defensa Contra el Fraude, señor Puerta, así como el subdirector general jefe de la División Regional Agraria, Francisco Barreiro Etchevers, delegados provinciales de las cuatro provincias y jefes provinciales de Industrialización y Comercialización Agraria.

Cuentos para todos

Cuando tenemos un concepto más o menos clásico del significado literario del cuento, seguramente nos limitaríamos a definirlo como la relación de un suceso falso, de pura invención, fábula o conseja que se cuenta a los muchachos, generalmente breve y de escaso contenido.

Tal vez por esto se ha estimado algo así cual «opera parva», sin posibilidad de mayor arte ni trascendencia entre los géneros literarios. Pero, entre los elementos estéticos está el fondo, la originalidad, la forma narrativa, el género subjetivo, sin limitarse al mero placer estético de la composición, donde una acción ficticia tenga cierta verosimilitud e interés, donde se sugiera una inquietud, un problema, una lección ejemplar, humana, capaz de inyectar en la narración ese virus promotor de problemas para nuestra conciencia, para nuestro corazón, lecciones para nuestra conducta, ejemplos capaces de sugerir en nuestro espíritu algo bueno, verdadero, bello, elevándonos, ennobleciéndonos por la ejemplaridad.

Así, entre un cúmulo de escritores cuentistas, cuyas producciones son efímeras, aparecen otras perdurables por ser portadoras de un mensaje, un compromiso vital, político, destructible. Muchas novelas se han escrito pero ninguna ha permanecido con visos de eternidad, sólo El Quijote se ha hecho señor absoluto en el mundo de la ficción por encerrar en cada capítulo la perfección, el valor, la vigencia eterna, como auténtica Epopeya de la Humanidad entera.

Muchos cuentos se han escrito pero, su lectura, su argumento puede reducir a una mera peripetia; mas, el travieso infante D. Juan Manuel escribiendo el Libro de Patronio, también llamado El Conde Lucanor, en sus 51 cuentos o historietas, de cada una de las cuales

El Progreso

Se vende en BRETONA (Soleidad). Comercio de D. Abelardo Vida.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Erusión, 75,5; temperatura máxima, 13,2; temperatura mínima, 7,4; humedad relativa del aire, 82%; dirección del viento, Nor-Nordeste; velocidad del mismo, 36 kilómetros por hora; agua caída, 0.

EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer ha llovido débilmente en el Cantábrico, alto Ebro y puntos del Duero. La nubosidad ha sido abundante en el litoral catalán y ha habido alguna nubosidad en el norte de Galicia, Sistema Central y Baleares. En Canarias, la nubosidad ha sido abundante con visibilidad reducida.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy, chubascos en el norte de Galicia y Cantábrico. Nubosidad variable con algunos chubascos dispersos en Cataluña, Baleares y punto de Levante. En las demás regiones continuará el cielo poco nuboso.

Advertisement for 'FOTOGRAFADO' featuring a portrait of a man and the text 'directo linea color'.

EL PROXIMO MARTES, SESION DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Entre otros asuntos, tratará de la reversión al patrimonio provincial de la "Finca de Fingoy", donde está establecida la "Granja Pecuaria"

Orden del día, dispuesto por la Presidencia, para la sesión ordinaria del próximo día 11 de los corrientes, a las cinco de la tarde, en el Palacio Provincial, y para la que se convoca a los señores diputados...

formadora como de los cuadros de la central y líneas interiores del Palacio Provincial. Recurso de reposición formulado por EMINCO, S. A. contra acuerdo de 11 del pasado septiembre...

DISMINUYO LA VENTA DE TABACO ENTRE ENERO Y JULIO

Los "Ducados" y "Celtas" fueron los cigarrillos más vendidos

MADRID, 6. — (CIFRA). — A 1.645,4 millones de cajetillas se elevó la venta de cigarrillos de todas clases durante el período enero-julio del año 1975...

Se casarán los cantantes Sergio y Estibaliz

BILBAO, 6. — (CIFRA). — El próximo día 9 de diciembre se casarán los cantantes Sergio y Estibaliz, representantes de España en el último festival de "Eurovisión".

Santiago de Compostela

DESARTICULADA UNA CELULA DE LAS "JUVENTUDES COMUNISTAS"

Fueron detenidos cuatro muchachos (tres chicas) de 19 a 14 años

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 6. — (CIFRA). — La policía de Santiago ha conseguido detener y desarticular una célula de los ilegales "Juventudes Comunistas", constituida por jóvenes residentes en Compostela.

CORTES: INCIDENTE EN LA COMISION DE TRABAJO ENTRE PEDROSA LATAS Y ALCAINA CABALLERO

MADRID, 6. — (CIFRA). — Han continuado esta tarde los debates de la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas en torno al tema del contrato de trabajo en prácticas...

DICTAMINADO EL PROYECTO DE LEY DE INDUSTRIALIZACION DE RESIDUOS SOLIDOS URBANOS

MADRID, 6. — (CIFRA). — Han continuado esta tarde los debates de la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas en torno al tema del contrato de trabajo en prácticas...

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. MANUEL MOURELLE COSTA

Falleció en esta capital, el 6 de noviembre de 1974, a la edad de 73 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA MANUELA ASUNCION PENA FERREIRO

Que falleció en su casa de Xaquín - San Julián de Rubiás, el día 3 de Noviembre de 1974, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON BENITO MERA SANCHEZ

Que falleció el día 1 de noviembre de 1973, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA HERMESINDA FERNANDEZ MOURELOS DON MANUEL SEREN MARIÑO

Que fallecieron en su casa de Bretios - Sirvián (Guntín), el 3 de noviembre de 1974 y al 17 de enero de 1972, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

EL PRONOSTICO DEL CAUDILLO CONTINUA SIENDO GRAVE

HAY CLAROS INDICIOS DE REANUDARSE LA MOTILIDAD INTESTINAL Y LA TROMBOFLEBITIS DEL MUSLO IZQUIERDO SIGUE SU EVOLUCION

MADRID, 6. — (CIFRA). — Las Casas Civil y Militar, a las 23,30 horas, comunican que según informan los médicos de turno que atienden a S. E. el Jefe del Estado...

PRORROGADO POR UN AÑO EL ACUERDO COMERCIAL HISPANO-SOVIETICO

MADRID, 6. — (CIFRA). — Ha sido prorrogado, para 1976, el acuerdo comercial entre España y la Unión Soviética, firmado el 15 de septiembre de 1972...

VALENCIA SANCIONADOS 3 SACERDOTES DEL PUERTO DE SAGUNTO

VALENCIA, 6. — (CIFRA). — Tres sacerdotes del Puerto de Sagunto han sido sancionados con 300.000, 200.000 y 150.000 pesetas respectivamente...

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. JOSE DOCANDO DOCANDO

Que falleció el día 8 de noviembre de 1974, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA MARIA MANUELA ASUNCION PENA FERREIRO

Que falleció en su casa de Xaquín - San Julián de Rubiás, el día 3 de Noviembre de 1974, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON ANDRES DOCE SIERRA

Que falleció en esta capital, el día 17 de septiembre de 1974, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. JOSE ANTONIO CASAL VASCO

Que falleció el día 3 de noviembre de 1973, en esta ciudad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

NACIONAL

Más de siete horas estuvo reunido en la Presidencia el «consejo» preparatorio del Consejo de Ministros de hoy

A LAS DOCE, ARIAS NAVARRO, CORTINA MAURI Y CARRO MARTINEZ ABANDONARON LA REUNION PARA ENTREVISTARSE CON ANDRE LEWIN, REPRESENTANTE DEL SECRETARIO DE LA ONU QUE AYER REGRESO A NUEVA YORK

MADRID, 6. — (CIFRA). — A las cinco y cuarto de la tarde finalizó la reunión del Gabinete ministerial en la Presidencia del Gobierno, que había comenzado poco después de las diez de la mañana.

A las doce de la mañana, el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, y los ministros de Asuntos Exteriores y Presidencia, señores Cortina y Carro, abandonaron la reunión para entrevistarse con el enviado especial del secretario general de las Naciones Unidas, André Lewin, llegado a Madrid anoche.

Poco antes de la una, al finalizar la entrevista, el presidente y los dos ministros se reintegraron a la reunión, que se ha prolongado hasta las cinco y cuarto de la tarde.

El «consejo» se ha reunido para preparar el Consejo de Ministros de carácter decisivo que mañana se reunirá en el Palacio de la Zarzuela bajo la presidencia del Príncipe de España.

SALIDA DEL REPRESENTANTE DEL SECRETARIO GENERAL

MADRID, 6. — (CIFRA). — Es-

la misma tarde informará al secretario general de las Naciones Unidas sobre las nuevas ideas que podrían involucrar a la «ONU» en el problema del Sahara, para que éste, a su vez, lo haga al Consejo de Seguridad dentro de las próximas veinticuatro horas», ha dicho el secretario general de las Naciones Unidas, André Lewin, poco antes de su salida — a las 3,30 horas — con destino a Nueva York, en vuelo regular, después de una visita a Madrid de un día de duración.

El señor Lewin dijo también que la solución del Sahara puede estar contemplada dentro del marco de la Organización Mundial, en cuyo seno existe el firme propósito de evitar la sangre en el Sahara y el deseo de conseguir una solución pacífica.

Preguntado sobre si las Naciones Unidas utilizarán a los «casos azules» en el problema, contestó que éste es un asunto único y exclusivo del Consejo de Seguridad y estima personalmente que en este momento no hay nada de ello.

A otra pregunta acerca de la lentitud con que ha operado el

Consejo de Seguridad, respondió el señor Lewin que no podía negarlo ni afirmarlo porque ha estado ausente de Nueva York en los dos últimos días.

En cuanto al comienzo de la descolonización del territorio subrayó que es un elemento más de las negociaciones y acerca de si se había ofrecido por parte de las Naciones Unidas un acuerdo global a los cuatro países implicados, manifestó que había habido la pasada semana un tipo de acuerdo, pero que éste estaba relacionado íntimamente con la «marcha» y al comenzar ésta no tiene ya responsabilidad.

Indicó más adelante el señor Lewin que ha tenido oportunidad de

conversar en Madrid con el presidente del Gobierno y con los ministros de la Presidencia y de Asuntos Exteriores, a los que trasladó los pensamientos de los otros tres Gobiernos que ha visitado durante los últimos días, indicando que un número de elementos nuevos han entrado en comunicación especialmente con la «marcha», que creo hace unos minutos ha empezado a cruzar la frontera».

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados, y a los beneficiarios de éstos, una completa protección en la Seguridad Social.

NATALIA CASTRO, LA QUE FUE MODELO DE ROMERO DE TORRES

Herida leve al ser atropellada por un coche, en Madrid

MADRID, 6. — (CIFRA). — La inolvidable Natalia Castro Rodríguez, la «Mujer Morena», que sirvió de modelo a tantas obras del pintor Julio Romero de Torres, fue atropellada ayer por un automóvil que le produjo heridas de pronóstico leve.

El suceso ocurrió en la Plaza de Santo Domingo, de Madrid, cuando el modelo de Julio Romero de Torres se disponía a cruzar la calzada. Natalia fue conducida a la Casa de Socorro de Centro, desde donde se la

trasladó al hospital «1 de Octubre». Allí, en la sección de traumatología de urgencia se le atendió de heridas de pronóstico leve en la cabeza y posteriormente, se le dejó marchar a casa.

Natalia Castro Rodríguez, la modelo del retrato que durante años adornó y caracterizó los billetes de cien pesetas, cuenta en la actualidad setenta y siete años y a pesar de su edad, sigue posando como modelo para pintores y escultores.

«35 MILLONES DE ESPAÑOLES», PREMIO «ONDAS 1975» DE TV.

Angel de la Viuda y Rodríguez Cano, premios especiales

MADRID, 6. — (CIFRA). — Los premios nacionales «Ondas 1975» de Radio y Televisión han sido discernidos por el jurado, reunido en el despacho del director general de Radiodifusión y Televisión, tras una deliberación que duró hora y media, en la siguiente forma:

—Televisión: «35 millones de españoles».

—Radio: Radio Juventud de Canarias.

—«La otra dimensión», de Radio Barcelona.

—«Club de la Zarzuela», de Radio Popular de Madrid.

—«Estudio 15-18», de Radio Nacional de España.

—Antonio Serra Camarasa, de Radio Nacional de Barcelona.

—Joaquín Merino, de Radio Nacional de España.

—José Domingo Castañón, de «Ser».

—José Mara García, de «Ser».

Premios especiales:

—Luis Angel de la Viuda.

—Manuel Rodríguez Cano.

El jurado estuvo compuesto por Luis Ezcurra, Faustino Ramos, Eugenio Fontán, Luis Bujeta, Carlos Sentís, Rafael Ramos Lósada, Alejandro Armesto, Luis Arranz Ayuso, Valentín Sebastián Pardo, Ramón Varela Pol, Tomás Martín Blanco y Joaquín Peláez, éste como secretario. Excusó su asistencia Manuel Aznar Acedo.

BILBAO: En libertad los tres barcos pesqueros vascos retenidos en las Azores

BILBAO, 6. — (CIFRA). — Según noticias llegadas a Bilbao, han sido puestos en libertad los tres barcos pesqueros vascos «Nuevo Gran San Agustín», de Bermeo; «Beti Ave María», de Orío y «Kulluarri», de la misma base, que hace unos días fueron retenidos en las proximidades de las Islas Azores.

Las tres embarcaciones fueron apresadas por un guardacostas portugués, cuando se dirigían hacia las Azores para protegerse del temporal que sacudía la zona, escolta-

dos hasta el puerto, fueron retenidos ocho días en aquellas islas, hasta la celebración del juicio. Celebrado éste, se tuvieron en cuenta las alegaciones de los tres tripulantes y los informes sobre la necesidad de refugiarse por fuerte temporal. El jurado aceptó los motivos expuestos y decretó la libertad de los tres barcos, sin sanción alguna.

Dichas embarcaciones se hallan va rumbo a sus puertos de origen.

MADRID: UN GRUPO DE INDIVIDUOS ARMADOS ASALTARON LAS DEPENDENCIAS DE «IBERCOMEX»

Y AGREDIERON A VARIAS PERSONAS QUE SE HALLABAN REUNIDAS EN EL DESPACHO DE UN ABOGADO

Resultaron heridos el letrado y dos personas más

MADRID, 6. — (CIFRA). — Un grupo de individuos armados han asaltado a primeras horas de la tarde de hoy las dependencias de la empresa «Ibercomex» y agredido a varias personas que se encontraban reunidas en el despacho del abogado José Manuel Muñoz Salvadore.

Según testigos presenciales, a las 2 de la tarde unos sujetos encapuchados y armados con metralletas y pistolas con silenciador llamaron a la puerta de las oficinas en el cuarto piso de la calle de Claudio Coello, número 50 y amenazaron a una de las secretarías que acudió a recibirlos. Después de exigirle que se mantuviera en silencio, los asaltantes penetraron en el despacho del señor Muñoz, que se encontraba reunido con otras personas, y comenzaron a golpearlos, con las culatas de sus armas. Al parecer se originó una pelea, de la que resultaron heridos el citado abogado y dos personas más, que

a las tres de la tarde se encontraban internadas en la residencia sanitaria «Francisco Franco».

Antes de abandonar los locales, los asaltantes — tres o cuatro personas, según testigos — lanzaron una bomba de gases lacrimógenos en el interior del despacho, cuyo contenido se extendió rápidamente por todo el piso.

Varios vecinos del inmueble, al observar el humo, acudieron al piso y pudieron socorrer a los heridos, así como avisar a la policía y a los bomberos. Minutos después se personaron en el lugar varios coches de la policía municipal y de orden público y a continuación un coche de bomberos y empleados de la compañía del gas, por si los síntomas apreciados exteriormente pudiesen denotar un escape acompañado de incendio.

A los quince minutos de cometerse el atentado, los locales de «Ibercomex» aparecían total-

mente cubiertos del polvo producido por la evaporación del humo. En el despacho del señor Muñoz se podían apreciar manchas de sangre en la moqueta y otras huellas del atentado: el bote de gases lacrimógenos había quemado parte de la moqueta y cenizas, vasos y libros, aparecían dispersados por los suelos, así como una cámara «Canon» totalmente destruida. Los teléfonos yacían sobre el suelo y con los cables arrojados.

Por el momento se desconoce la identidad de los dos heridos que acompañaron al letrado a la residencia «Francisco Franco», así como su estado. A pesar de que «las apariencias de este acto tienen conexiones muy claras con los que últimamente se vienen produciendo en diversos puntos del país» — según fuentes policiales — todavía no se puede establecer una motivación clara del atentado, así como de los autores del mismo.

SUCESOS

SANTO DOMINGO: PERECEN ONCE NIÑOS A CAUSA DE UNA EPIDEMIA DE GASTROENTERITIS

Tres muertos y cerca de veinte heridos, balance de una serie de choques en cadena entre automóviles, en Milán

EXTRANJERO

SANTO DOMINGO, 6. — (EFE). — A once se elevan el número de muertos como resultado de una epidemia de gastroenteritis registrada en la ciudad de Maimón, en el centro de la República Dominicana.

Un médico de la localidad manifestó que la principal causa de los fallecimientos es la gastroenteritis producida por la contaminación de las aguas, al presentarse diarreas y fiebres de hasta 39 grados, con inflamación del vientre y deshidratación.

TRAGICO ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

MILAN, 6. — (EFE). — Tres muertos y cerca de veinte heridos es el balance de una serie de choques en cadena entre automóviles, registrado anoche a causa de la niebla, en la autopista del Sol entre las localidades de Lodi y Malegnano, cerca de Milán.

Un camión cisterna, cargado de leche, originó la serie de incidentes, al arrollar violentamente a un automóvil que circulaba delante. Este último se prendió fuego, y los tres ocupantes murieron carbonizados.

Inmediatamente después y en parte provocados por la curiosidad de algunos automovilistas, que frenaron bruscamente, se registraron otras colisiones en cadena, entre camiones y automóviles. La autopista quedó cubierta por los restos de vehículos destruidos y en llamas. Los bomberos tuvieron que luchar durante más de una hora para extinguir los incendios, mientras que ambulancias y vehículos de policía evacuaban a los heridos a los hospitales más próximos.

Hasta el momento no han podido ser identificados los tres

mueritos, porque el automóvil quedó totalmente destruido, y la policía sólo cuenta con el número del motor como pista para su identificación.

SECUESTRADORES DETENIDOS

MEDELLIN (Colombia), 6. — (EFE). — Un total de 45 secuestradores, hombres y mujeres, han sido capturados por la policía y el Ejército, en esta ciudad y en la

provincia de Antioquia, se reveló anoche.

Los delinquentes han caído en poder de las autoridades tras una intensa campaña que contra ellos ha iniciado el Gobierno.

Los 45 detenidos están bajo las órdenes de las autoridades militares de la cuarta brigada con sede en Medellín, a la espera de la conclusión de las correspondientes investigaciones y la posterior llamada a consejo de guerra, donde serán juzgados.

da a consejo de guerra, donde serán juzgados.

NIÑA SECUESTRA DA DURANTE CINCO MESES

SAINTES (Francia), 6. — (EFE). — Una niña de 10 años, Dominique Boissard, que había desaparecido de su casa el 16 de junio pasado, pudo reincorporarse hoy a su familia, en el pueblo de Sainte-Gemme (Charente Maritime) y contactar a sus padres la triste aventura de esos casi cinco meses durante los cuales estuvo secuestrada.

El 16 de junio, cuando la niña se dirigía hacia el colegio un hombre que iba en ciclomotor con remolque, le propuso que subiera, para hacer el recorrido más de prisa. Pero luego se dirigió velozmente con la chica a su casa, situada en una aldea próxima. Allí, con amenazas, encerró a la niña en una habitación de la parte alta, donde Dominique permaneció hasta ahora.

Al parecer, si el secuestrador — Jean Paul Barget, de 34 años — liberó a Dominique, fue porque vio acercarse a su casa a unos gen darrinos y creyó que buscaban a la niña. Esta última no parece haber sufrido malos tratos y se encuentra en buen estado de salud, aunque todavía asustada después de su penosa reclusión.

CASTILLO EN LLAMAS

GLASGOW (Escocia), 6. — (EFE). — El castillo de Inverary, una de las principales atracciones turísticas de Escocia, se halla esta madrugada en llamas, mientras se intenta poner a salvo los valiosos libros y obras de arte que durante dos siglos se almacenaron en su interior.

El edificio es propiedad de Ian Campbell, duodécimo duque de Argyll, y durante la segunda guerra mundial fue escenario de frecuentes conversaciones secretas (Pasa a la página siguiente)

Más de 200.000 toneladas de fosfatos procedentes de Sahara

Entraron en Cartagena en lo que va de año

CARTAGENA (Murcia), 6. — (CIFRA). — Por encima de las 200.000 toneladas de fosfatos procedentes de El Aaiun han entrado por el puerto en lo que va de año.

El fosfato del Sahara es para «Unión de Explosivos Rio Tinto», en su fábrica que ocupa terrenos a la salida de Cartagena por la carretera general de Alicante. La elevada cantidad de entradas en este período ha motivado que, al no haber ya en los almacenes de la fábrica, tenga que ocupar terrenos al aire libre.

Todo el transporte fue realizado por 5 buques, y con un total de 21 entradas.

AUMENTAN LOS PAGOS POR FOSFATOS MARRUQUÍES

MADRID, 6. — (CIFRA). — Un total de 2.199 millones de pesetas

pagó España a Marruecos por las 532.297 toneladas de fosfatos comprados en los seis primeros meses del año actual. Esta partida, supone el 76 por ciento de todas las importaciones que hace España de Marruecos y equivalente, casi al valor de todas las ventas que España efectúa a aquel país.

En 1974, España adquirió 1.106.708 toneladas de fosfatos marroquíes, por valor de 3.601 millones de pesetas. En dicho año nuestro país compró otras 79.000 toneladas de fosfatos en Estados Unidos, Israel y Surinam.

El precio medio por tonelada de fosfatos importada en 1974, de 3.254 pesetas, en tanto que los fosfatos importados en la primera mitad del año en curso han sido a un promedio de 4.133 pesetas tonelada.

En la Complutense

MADRID: La fuerza pública penetró en las Facultades de Geológicas, Biológicas y Físicas

Para desalojar a estudiantes reunidos en asambleas no autorizadas

MADRID, 6. — (CIFRA). — En las Universidades madrileñas han disminuido los incidentes respecto al día de ayer. En los centros dependientes de la Politécnica los estudiantes han vuelto a las clases, según fuentes oficiales, aunque en algunos cursos se han celebrado asambleas. En Ingenieros Agrónomos ha persistido la insistencia a las aulas.

En la Autónoma sólo se han registrado algunos paros académicos y asambleas, motivadas, entre otras causas, por los expedientes académicos incoados a una alumna de Filosofía y Letras y a dos alumnos de Derecho.

En la Complutense, un grupo de estudiantes no identificados ha distribuido esta mañana en el hospital clínico ejemplares de «Mundo Obrero» y han realizado fotografías de pacientes leyendo esta publicación de carácter comunista.

La policía se personó en el centro hospitalario y retiró el material subversivo distribuido. Asimismo, la fuerza pública tuvo que intervenir en las Facultades de Geológicas, Biológicas y Físicas para desalojar a los universitarios reunidos en asambleas no autorizadas.

CONDENA DE LA VIOLENCIA EN LA UNIVERSIDAD

VALENCIA, 6. — (CIFRA). — La junta de gobierno de la Universidad acordó por unanimidad «condenar enérgicamente la violencia y cualquier otra alteración del orden en la Universidad, así como la incitación a las mismas sea cualquiera su origen».

Remitir por el rectorado a la autoridad judicial correspondiente la documentación relativa a los acontecimientos últimos ocurridos en las Facultades de Filosofía y Letras, Derecho y Ciencias Económicas y Empresariales.

«Expresar su profundo sentimiento porque las facciones políticas extremas tomen el recinto universitario como campo de sus actividades».

ESTUDIANTES EN LIBERTAD

SEVILLA, 6. — (CIFRA). — Otros seis de los estudiantes que fueron detenidos hace unos días — unos sesenta en total — cuando

INTERNACIONAL

LA «MARCHA VERDE» CRUZO LA FRONTERA

Pero se detuvo ante los campos de minas españoles después de profundizar trece kilómetros. Unos doscientos mil marroquíes acampan y oran, suponiéndose que no profundizarán más

SE CONSIDERA CRITICA LA SITUACION EN EL SAHARA

Los invasores creen que los soldados españoles les permitirán llegar hasta El Aaiun

HASSAN NO ACATARA LA PETICION DE LA ONU DE QUE REGRESEN

SI CRUZASEN LAS MINAS, SERIAN DETENIDOS CON "FUEGO DE DISUASION"

AGADIR, 6. -- (Por Miguel Higuera, de la Agencia EFE). Cuatro horas antes de que el Consejo de Seguridad de la ONU decidiera hacer un llamamiento directo al rey Hassan II, la "marcha verde" tomó la salida.

pusieron en movimiento. La orden de que no se opongán a los españoles en caso de que los encuentren en su camino es la recomendación que más repiten las emisoras.

Miguel Higuera, enviado especial de "Efe". Hasta la caída de la tarde, hoy fue en Marruecos un día de temores, de esperanzas, y sobre todo de espera.

bio como un éxito la "marcha verde", sin haber entrado nunca en conflicto con los españoles. El conflicto, en realidad, lo haría estudiar deliberadamente el monarca marroquí.

Efectivamente, a las cero horas de Madrid, de la mañana del día seis de noviembre, los abigarrados grupos concentrados en Tan-tán y Tarfaya tomaron la salida rumbo al Sahara español y pese al llamamiento contenido en el telegrama que el presidente del Consejo de Seguridad, Jacob Malik, envió urgente y directamente al monarca marroquí y aunque éste tomara en cuenta la decisión del Consejo, se considera que ya es difícil que la marcha pudiera ser detenida.

Problemas sanitarios y de abastecimiento se han venido presentando cada hora con más intensidad entre los integrantes de la marcha, pero sin que hasta ahora tengan graves consecuencias.

Fue también un día de intensa actividad diplomática, de recibimiento de órdenes y de respuestas nebulosas a la Secretaría de la ONU.

Para la parte española, se dice aquí, también esa marcha por "tierra de nadie" sería una solución aceptable porque no enfrentaría directamente a los "incursores" con las líneas establecidas de defensa.

La dificultad estriba en lo disperso y desordenado de los grupos que han tomado la salida en la caminata hacia el Sahara español.

Ni oficial ni extraoficialmente se conocen las intenciones de los marroquíes respecto a la penetración que intentan en el Sahara. La opinión más extendida es que una vez se encuentran con las tropas españolas de guarnición en el Sahara, detendrán su caminar y todos se pondrán a orar, pero sin intentar perforar las líneas españolas de defensa.

Dentro del clima de expectativa que hoy vivió Marruecos, pendiente a través de radio y televisión del progreso de la "marcha", el momento cumbre fue cuando a mediodía se anunció que cuatro aviones a reacción españoles habían sobrevolado la columna "incursora".

A últimas horas de la tarde, la población marroquí se autoconvenció (con el deseo de ello como único argumento), de que la misión de los aviones españoles era en realidad la de "proteger" a los marroquíes contra posibles agresiones de fuerzas no españolas.

Los radios marroquíes están repitiendo a lo largo de todo el día, insistentemente mensajes extraídos del discurso que ayer pronunció el rey Hassan haciendo recomendaciones a los trescientos cincuenta mil marroquíes —aproximadamente subrayan los observadores extranjeros— que hoy se

En esas seis horas, y según la radio televisión marroquí, los elementos que forman parte de la marcha habían recorrido 18 kilómetros de territorio saharauí. Lo que no se explicó es si esos dieciocho kilómetros han sido en profundidad dentro del Sahara, o paralelos a la línea defensiva montada por los militares españoles dentro del territorio.

Los incursores, provistos de maucutos individuales con comida y agua al parecer para dos días y medio, se estima que en ningún momento intentarán atravesar la barrera defensiva montada por las fuerzas españolas.

«Sin que se haya podido confirmar, en Agadir —donde el rey y sus ministros se encuentran— se afirma que es inminente la salida hacia Madrid de un alto personaje, al parecer el hermano de Hassan, Muley Abdallah, para continuar las conversaciones con funcionarios del Gobierno español.

Ello permitiría a Hassan II, afirman, exhibir ante su pue-

IMPRESIONES EN MARRUECOS RABAT (Marruecos), 6.— (Por

ULTIMA HORA

Reunido el Consejo de Seguridad, en sesión pública

NACIONES UNIDAS, 6. — (EFE). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá a las 20,15 horas locales (2,15 hora española del viernes), en sesión pública, para tratar de la situación provocada por la violación de la frontera norte del Sahara Occidental por parte de una multitud de un número no determinado de marroquíes.

Esto es lo que anunció un portavoz de las Naciones Unidas después de "consultas" entre los 15 miembros del Consejo de Seguridad que se prolongaron la mayor parte del día de hoy.

Se cree que el Consejo de Seguridad aprobará una resolución en la que se deplora la invasión marroquí y se pide inmediatamente al soberano marroquí que dé las órdenes oportunas para que sus súbditos abandonen el territorio del Sahara Occidental.

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, quedará encargado de velar porque todas las partes se abstengan de acciones que puedan contribuir a la tensión en la zona.

DENUNCIA ESPAÑOLA

España denunció hoy ante el Consejo de Seguridad las amenazas marroquíes de proseguir con su "marcha verde" hacia el sur del Sahara Occidental si España no se aviene a negociar urgentemente con Marruecos la transferencia del territorio.

El encargado de Negocios "ad interim" de la misión española ante la ONU, Antonio Elías, entregó esta noche al presidente del Consejo de Seguridad, el soviético Jacob Malik, una carta con la citada denuncia.

TEXTO DE LA CARTA

"Excelencia: Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de comunicarle que de acuerdo con informaciones oficiales obtenidas por la Embajada de España en Rabat, el Gobierno marroquí tiene previstas las siguientes acciones en relación con la "marcha" que ha violado la frontera del Sahara Occidental.

1. — La "marcha" proseguirá mañana (hora local) a menos que el Gobierno español consienta en emprender urgentes negociaciones bilaterales para tratar de la transferencia de la soberanía del Sahara a Marruecos.

2. — La detención de la "marcha" delante de la línea de defensa establecida por las fuerzas españolas no es ya posible. No le queda más alternativa al Gobierno marroquí que seguir la marcha hacia el sur si no tienen lugar las negociaciones bilaterales antes aludidas.

3. — El Gobierno de Marruecos tiene previsto y no excluye la posibilidad de que se produzcan enfrentamientos entre los participantes en la "marcha" y las fuerzas españolas, incluso gran número de bajas si no se aceptan inmediatamente por España dichas negociaciones bilaterales.

4. — Si estos enfrentamientos se producen, sería muy difícil que las Fuerzas Armadas Reales dejaran de intervenir, llegándose en este caso a una situación de beligerancia entre España y Marruecos.

5. — A observación del embajador de España en Rabat sobre la competencia de las Naciones Unidas en esta cuestión, se le respondió que Marruecos descartaba totalmente la intervención de las Naciones Unidas, así como todos los posibles planes y propuestas que se habían venido tratando hasta ahora con motivo de las visitas del secretario general de las Naciones Unidas.

Dada la gravedad de estas informaciones comunicadas a las 17 horas del día de hoy por el ministro de Información del Gobierno de Marruecos, Dr. Benhima, al embajador de España en Rabat, ruego a vuestra excelencia se distribuya esta comunicación como documento oficial del Consejo de Seguridad, con la mayor urgencia posible, para que pueda llegar a conocimiento de los miembros del Consejo y de los Estados miembros de las Naciones Unidas.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a vuestra excelencia el testimonio de mi más alta consideración".

EL CONDE DE BARCELONA VISITO EN PARIS AL CAPITAN GARCIA PLATA

PARIS, 6.— (EFE).— Don Juan de Borbón, conde de Barcelona, visitó esta mañana al capitán Bartolomé García Plata, víctima de un atentado el pasado día 8 de octubre.

Acompañaron a don Juan de Borbón, en su visita al capitán García Plata, en el hospital en donde se restablece lentamente de

las graves heridas sufridas, el marqués de Mariano y el coronel Fernández Lamuno, agregado militar de la embajada de España en París.

El padre del jefe del Estado interino se interesó por el estado de salud del joven agregado militar adjunto y por las circunstancias del atentado.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 6.— (EFE).— Al final de su sesión de hoy, a requerimiento urgente de España, el Consejo de Seguridad ha facilitado el siguiente comunicado:

En su reunión celebrada en privado el 6 de noviembre de 1975, el Consejo de Seguridad ha continuado su consideración de la situación del Sahara Occidental.

Los representantes de Marruecos, España y Argelia, como tres de las partes interesadas y afectadas, fueron invitadas por decisión del Consejo a tomar parte en la reunión.

Los miembros del Consejo plantearon cuestiones a los representantes de las partes afectadas e interesadas y recibieron respuestas a las mismas.

Después de una suspensión de la reunión, el Consejo decidió autorizar a su presidente, Malik, a enviar en su nombre el siguiente llamamiento a su majestad el rey de Marruecos Hassan II:

"El Consejo de Seguridad me ha autorizado a dirigir a su majestad un urgente requerimiento para que porga fin inmediatamente a la marcha de la marcha declarada al Sahara Occidental.

El acuerdo se aprobó sin nin-

"ENTRE SETENTA Y OCHENTA MIL EMIGRANTES REGRESARAN A ESPAÑA EL PRESENTE AÑO", DECLARO JORDANA DE POZAS

EN EUROPA TRABAJAN 1.200.000 ESPAÑOLES QUE CADA VEZ ENVIAN MAS DIVISAS

LONDRES, 6.— (EFE).— Entre setenta y ochenta mil trabajadores españoles regresarán a España este año de los distintos países europeos —declaró hoy en Londres el director del Instituto Español de Emigración, Jorge Jordana de Pozas.

En rueda de Prensa con los corresponsales españoles dijo también que paradójicamente, las remesas de divisas que llegan a España de los emigrantes en Europa estaban en aumento por causas complejas y difíciles de discernir.

Consideró asimismo que aunque había que tener en cuenta la incidencia que el retorno de emigrantes podría tener en el paro en España, un emigrante que vuelve no tiene que ser forzosamente un parado.

Indicó no obstante que el Gobierno español había establecido un seguro especial para los trabajadores que regresan, consistente en un setenta y cinco por ciento del salario mínimo durante seis meses.

Explicó que había en la actualidad en Europa alrededor del mi-

liones de los que se ha conocido el cruce de la frontera sahariana por los integrantes de la marcha marroquí.

En círculos bien informados se dice que «es el rey Hassan II quien enciende la marcha».

En esos mismos círculos se puntualiza que Argelia mantiene una postura conforme con las advertencias de la «ONU» y del Consejo de Seguridad.

A este mismo respecto se añade también que «es la «ONU» la que debe hacer frente a sus responsabilidades» y que «conviene dejar la posibilidad de una puerta abierta a quienes han cometido errores».

De todas las maneras —se sigue diciendo en esos círculos— Argelia «está dispuesta a toda eventualidad, pero espera que las cosas no lleguen a ese extremo».

BUMEDIAN CITA A LOS ENBAJADORES DE LOS MIEMBROS PERMANENTES DE LA ONU

ARGEL, 6.— (EFE).— El presidente argelino, Huari Bumedian, ha recibido en audiencia esta noche en el palacio del Pueblo a los embajadores de China Popular, Francia, Unión Soviética, Gran Bretaña y los Estados Unidos.

El citado comunicado precisa que se produjeron "violentos combates" los días 4 y 5 de noviembre pasado entre miembros del Polisario y Fuerzas Reales marroquíes en los puestos del "El Janga", "Edchederia" y "Hausa".

Añade el comunicado del Polisario que "cerca de Edchederia se

Estados Unidos se retira de la O.I.T. POR DESEO DE OBREROS Y PATRONOS

GINEBRA, 6.— (EFE).— Estados Unidos informó hoy oficialmente su intención de retirarse de la "Organización Internacional del Trabajo" en el plazo de veinticuatro meses conforme a las estipulaciones del estatuto de dicha institución, según trascendió en los medios allegados a la O.I.T.

En efecto, los países que renun-

cián a la O.I.T. deben hacerlo con dos años de anticipación, y en el caso de Estados Unidos tal decisión comportará un gravísimo perjuicio financiero porque suministra la cuarta parte de los cincuenta millones de dólares inscritos en el capítulo de los Ingresos anuales de la institución.

Barcelona: La empresa Siemens presentó expediente para la regulación de empleo

BARCELONA, 6.— (CIFRA).— Ante la Delegación de Trabajo ha presentado expediente para la regulación de empleo en su factoría de Cornellá la empresa Siemens, que aduce en su solicitud la acumulación de stocks por disminución de ventas en los mercados nacional e internacional.

Rabat tanto marroquíes como españoles: la de que las próximas horas, y sobre todo las que transcurran desde el amanecer hasta la mediodía de mañana, serán críticas, porque en ellas se llegarán a ver frente a frente una mara-

ña fanalizada por la creencia de que su causa es justa, y unas guarniciones conscientes de que la inviolabilidad de las líneas defensivas que les han encomendado es su obligación que tienen que cumplir.

Paralelos a la línea defensiva montada por los militares españoles dentro del territorio.

NOTA DEL ESTADO MAJOR DEL SAHARA EL AAIUN, 6.— (CIFRA).— "La segunda sección de Estado Mayor del sector del Sahara facilita la siguiente nota:

"A las 10,40, hora de hoy, la marcha marroquí cruzó el paralelo frontalizo a pie, precedida de algunos vehículos, y avanzó con un frente de unos 250 metros, a caballo de la pista Tah-Daora.

"A las 14,05 la marcha se detuvo a unos 5 kilómetros de los primeros campos de minas, en el borde norte del Sebja-De Un-Deboaa, aproximadamente a 9 kilómetros el sur del antiguo puesto aduanero de Tah, efectuándose allí una distribución de viveres así como la concentración de los participantes.

"Algunos vehículos se han desatado hasta las alambradas de los campos minados, y varias personas han fotografiado los carteles y señales que en español y en árabe advierten del peligro que sería atravesar la zona.

"Las fuerzas españolas mantienen una atenta vigilancia desde sus posiciones y observan, a distancia, el desarrollo de la marcha.

SUCESOS

(Viene de la página anterior) entre los jefes militares del bloque aliado.

El fuego se inició a primeras horas de la noche de ayer en el piso superior del castillo, donde hay tapiques, libros y pinturas de incalculable valor.

No hubo heridos, pero se cree que las pérdidas materiales serán cuantiosas, ya que no es probable que se puedan rescatar las obras de arte situadas en el último piso del edificio, el más afectado por las llamas.

VIOLENTOS COMBATES

El Polisario dice haber causado sesenta muertos y más de 85 heridos a las Fuerzas marroquíes

TAMBIEN CAPTURARON 35 SOLDADOS

NACIONES UNIDAS, 6.— (EFE). El F. Polisario anunció haber producido 60 muertos y más de 85 heridos, además de la capitulación de 35 soldados de las Fuerzas Armadas marroquíes, en un comunicado que hizo público hoy en la Sede de las Naciones Unidas.

El citado comunicado precisa que se produjeron "violentos combates" los días 4 y 5 de noviembre pasado entre miembros del Polisario y Fuerzas Reales marroquíes en los puestos del "El Janga", "Edchederia" y "Hausa".

Añade el comunicado del Polisario que "cerca de Edchederia se

Isabel Perón: "Ni he renunciado, ni pienso renunciar", declaró

BUENOS AIRES, 6.— (EFE). — "No he renunciado ni pienso renunciar; no he solicitado licencia, ni la pienso solicitar", comenzó afirmando la presidente María Estela Perón en un mensaje difundido a medianoche de ayer, con el que salió al paso de las generalizadas presiones que ha recibido en los últimos días para que abandone el poder.

La presidente apareció en las pantallas de televisión sentada detrás de un escritorio y acompañada de su edecán naval. Su semblante aparecía sereno, si bien se observaban las huellas de la dolencia hepática que desde el lunes la mantiene hospitalizada en una clínica privada, donde se grabó el mensaje.

Respecto a utilizar tantos monos para ocasión semejante, la doctora Ceina ha manifestado su extrañeza, ya que no son propios de esta zona desértica donde sería muy difícil su subsistencia por proceder de zonas tropicales de bosques húmedos.

Dijo que tampoco llega a comprender la utilización de las "ceinas" más que, en todo caso, como un factor de sorpresa ante una suelta súbita. Si fuesen otros animales, como por ejemplo, los murciélagos, pudieran quizá utilizarse para la detección de campos magnéticos, pero no es este el caso.

VUELO ESPECIAL DE AGADIR, CANCELADO

MADRID, 6.— (CIFRA).— El vuelo especial que procedente de Agadir, tenía anunciada su llegada al aeropuerto de Barajas, a la una menos cuarto de hoy, ha sido cancelado, exactamente, a la misma hora.

El avión que tenía previsto el vuelo era un Caravelle de la compañía "Royal Air Maroc" y, a bordo, debía venir un grupo de personalidades del Gobierno marroquí cuya identidad se desconoce.

Lo bueno es... participar en el futuro



Y sabiendo que es nuestro, trabajar porque sea mejor. Porque ya nos hemos comprometido en lograrlo.

Las Cajas de Ahorros Confederadas centran su interés en el progreso de los españoles y, para conseguirlo, aplican sus recursos a impulsar la industria, las carreteras, las eléctricas, las viviendas, el campo...

EL FUTURO tiene un símbolo al que estamos ligados los que creemos en un mañana próspero y seguro.

**EL INTERES
MAS
DESINTERESADO**

Cajas de Ahorros Confederadas



Domiciliación de pago de recibo • Abono de cuotas de la Seguridad Social

Caja de Ahorros Provincial de Lugo • Caja de Ahorros - Monte de Piedad de La Coruña y Lugo

Autorizado por el B. de E. 29 ABR. 1975

COTIZACIONES DE BOLSA

FACILITADAS POR EL
BB BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día	Ultima Cotización	Cotización del día
BANCOS:							
500	Bilbao	788	803	790	805	790	790
500	Central	780	805	780	800	784	807
250	Banesto	625	635	625	640	619	632
500	Exterior	535	535	—	537	—	—
500	Hispano	547	552	550	552	550	547
500	Ibérico	625	631	—	—	620	635
150	López Quesada	724	734	—	—	725	725
1.000	Mercantil	975	980	—	—	—	—
500	Popular	651	655	660	665	655	660
250	Santander	774	780	737	730	775	780
500	Vizcaya	660	675	—	—	660	665
500	Zaragoza	—	—	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	712	712
500	Banibao	—	—	—	—	—	—
500	Urquijo	599	614	603	610	—	—
1.000	L. de Cataluña	—	—	389	395	—	—
1.000	Pastor	—	725	—	—	—	—
SEGUROS:							
500	Unión Fénix	547	545	—	—	—	—
500	Aurora	—	—	—	—	3.275	3.300
ELECTRICAS:							
500	Viesgo	142	143	—	—	143	142
500	Langreo	—	—	—	—	—	—
500	Reunidas	—	105	105,50	—	105	107
5.000	Fecsa (G)	142	141	144,50	142	—	—
1.000	Fecsa (P)	142,50	125	—	—	—	—
1.000	Fenosa	125	125	—	—	124	124
500	Hid. Cantábrico	—	154	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	117	117	118,50	117,50	—	—
500	Hidroala	162,25	161	161	161,50	161	163
500	Iberduero	225,25	224	—	—	226	226,50
500	Salto del Nansa	—	—	—	—	—	—
500	Sevilla	151	150	151,50	150	151	149,50
500	U. Eléctrica	139,25	138	141	139	141	139
SIDER Y MINERAS:							
500	Altos Hornos	137	139	140	140	139	142
500	Duro Felguera	—	—	104	104	100	—
500	Santa Ana	97	96	95	100	—	—
1.000	Echevarria	—	—	—	—	144	150
500	Siemens	—	—	—	—	—	—
500	G. Eléctrica	—	—	—	—	313	311
500	Tubacex	—	181	—	—	—	—
150	Ponferrada	—	—	—	—	—	—
AUTOMOVIL:							
500	Motor Ibérica	—	—	221	224	—	—
1.000	Seat	154	—	155	—	—	—
1.000	Fasa Renault	112	—	—	—	—	—
1.000	Femsa	—	—	—	—	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES:							
500	Cros	166	—	166	167	—	—
500	E. e I. Aragonesa	155,50	159	159	157	159	159
500	Cepsa	353	360,50	354	358	353	361
500	Sniace	114	114	116	116	116	115
500	Petroliber	270	—	—	—	—	—
500	U. E. Rio Tinto	280	283	284	285	283	287
1.000	U. Resinera	—	—	—	—	126	125
500	Nicas	—	—	—	—	—	—
PAPELERAS:							
500	P. Española	230	—	—	—	228	228
500	P. de Leiza	—	—	d. 278	283	277	280
500	P. Reunidas	—	—	d. 319	335	325	335
COMERCIO:							
500	Finanzauto	435	435	435	440	432	432
1.000	Finanzauto y Servicios	442	445	436	—	440	436
500	Preciados	415	415	—	—	—	—
TRANSPORTES:							
500	Metro	—	125	—	—	—	—
500	Aznar	—	—	—	—	—	75
500	Transmediterránea	126	128	125	127	—	—
500	Trasatlántica	—	—	—	—	—	—
CONSTRUCCIONES:							
500	Dragados	605	605	608	608	608	—
500	El Enclinar	—	—	—	—	—	—
500	Vallehermoso	229	229	—	—	—	—
500	Asland	—	—	263	267	—	—
500	Valderrivas	—	295	—	—	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	250	245
500	Auxiliar de la C.	—	—	202	195	—	—
INMOBILIARIAS:							
300	L. Metropolitana	236	236	—	—	—	—
500	Urbis	233	228	—	—	—	—
300	Urb. Metropolitana	561	—	—	—	—	—
MONOPOLIOS:							
500	Campa	257	237	290	258	238	260
500	Tabacalera	—	303	—	—	—	—
500	Telefónica	196,75	197,50	197	197	195	196
ALIMENTACION:							
500	Ebro	670	676	—	—	—	—
500	"El Aguila"	166	165	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	158	158	—	d. 155	—	157
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartimbo	182	185	180	—	173	182
500	Cartisa	322	322	—	—	—	—
250	Fibansa	308	301	—	—	—	—
500	Gral. de Inversiones	358	365	361	362	—	—
500	Insa	—	—	—	—	—	—
500	Popularinsa	522	525	530	530	—	—
1.000	Inverpastor	—	150	—	—	—	—
VARIAS:							
500	Tabacos Filipinas	—	—	185	185	—	—
500	L. Agricolas	—	—	—	290	—	—
500	Corp. Industrial Bancobao	174	178	175	178	176	180
FONDOS DE INVERSION:							
	Planinver	103,70	104,05	103,70	104,05	103,70	104,05
DERECHOS SUSCRIPCION:							
1 x 5	Banco Central	660	680	661	675	662	682

NOTA: D. = dinero, P. = papel.
Ex. = ex. d. d. / ex. d. c.

DEPORTES



PERDIO EN LA PASADA TEMPORADA...

Sin embargo el Sestao suele puntuar en el "Angel Carro" Ya ganó un partido fuera: El de Monforte

SE GESTIONA LA CONTRATACION DE UN DEFENSA

Y ahora el Sestao. Si, el domingo tendremos aquí de nuevo al cuadro sestotarra, que por cierto —aunque en la última temporada perdió por dos a cero— suele siempre llevarse alguna renta del "Angel Carro". Claro que también el C. D. Lugo tiene por costumbre regresar con algún positivo de "Las Llanas", donde la última vez empató a dos tantos.

Es decir, que andan un tanto a la reciproca. Entonces ahora hay que estar preparados, bien dispuestos para recibir al conjunto vasco, que seguramente acude con pretensiones de repetir anteriores hazañas.

De momento, en lo que va de campeonato, el Sestao ganó un encuentro fuera, precisamente en Monforte, por un gol a cero. Sin embargo ha perdido en los otros tres desplazamientos, en Santurce por 3-2, en "San Mamés" con el Bilbao Atlético por 1-0 y en el Guecho el último domingo también por 3-2.

Como ven encaja goles —le marcaron diez en lo que va de competición—, pero también quiere, en un fútbol decidido, un fútbol que nada tiene que ver con ese otro que realizan algunos equipos, que sólo se preocupan de defender. Los sestotarra no, porque son de los que promueven y apoyan el fútbol espectáculo. Estamos seguros de que el domingo, si el Lugo juega como sabe hacerlo o como vino haciéndolo hasta ahora —salvo con el Guecho—, vamos a presenciar un partido bonito y muy competido.

¿Qué posibilidades tiene el cuadro rojiblanco de salir airoso? Si no acusa la derrota de Orense, el Lugo debe de imponerse si no con facilidad, si con cierta claridad, como lo hizo ante el Baracaldo, ante el Pontevedra o ante el Bilbao Atlético.

¿HABRA HOY ALINEACION?

Hoy, como cada viernes, Martín Esperanza concede descanso a los jugadores. ¿Daré a conocer el equipo? No lo sabemos, pero lo más probable es que espere hasta mañana, sábado. Una vez que se desarrolle la última sesión ya el técnico rojiblanco podrá tener una idea más clara de cómo va a plantear el partido, porque cabe la posibilidad de que introduzca alguna modificación respecto a los "oncees" que últimamente vinieron actuando.

GESTIONES CON UN DEFENSA

Sabemos de buena tinta que la directiva del C. D. Lugo anda realizando gestiones para contratar a un defensa que habitualmente juega de central. Si Martín Esperanza cree que es necesario, se hará todo lo posible por complacerle, aunque la economía del Club no permite, según nos ha dicho el presidente, demasiadas alegrías. Pero, naturalmente, cuando una rueda se pincha no queda otro remedio que parcharla si queremos seguir rodando. Y aquí ocurre tres cuartos de lo mismo: hay que poner remedio como sea, tapar algunos huecos por donde se están escapando parte de unos cálculos, de unas posibilidades, de unas pretensiones que incluso se habían aireado.

MALOCA

CHISMORREO LEMISTA

Por OTERVALD

Por los incidentes ocurridos en la segunda parte, durante el partido Lemos-Turón, en el Comité Nacional de Competición acordó imponer al Lemos diversas e graves sanciones: lamentables.

Pero para los "cuatro" que los provocaron nadie se acordó de imponerles la correspondiente y ejemplar sanción; olvidó igualmente lamentable a la hora del "reperto".

Para marcar "su gol", los de Turón no encontraron muchas dificultades.

Vita en el área pequeña sobre todo, debe ser "el amo", pero se olvidó de su mando y... Morán sin mucho trabajo envió el balón a la red.

Sin el gol de Vita y Cia. pese a los errores del señor Garbayo Busto, el desenlace del Lemos-Turón habría sido feliz.

Con el gol de Morán... los felices fueron los del Turón.

Hay quien se figura que si el Lemos llega a descender será una catástrofe sin solución. No tanto hombre no tanto, todo tiene remedio.

El Pontevedra desde Primera bajó a Tercera y desde la Regional ascendió a Primera y... en la Ciudad del Lérez nadie que seamos se hizo el herakiri...

El domingo en Ferrol y en el "Manolo Rivera" (antes Inferniño) el Lemos como suele decirse tiene mucho que ganar...

Serán baja para este partido José y Ríos por sanción y Miguel lesionado. Total casi nada.

Pero Picho Suárez confía que con sus chavellitos, si pita Vita, y pitan los demás, el colista puede dar el "pocinazo".

Pues que piten Picho, que piten.

EL RACING ANTE LA VISITA DEL LEMOS
EL FERROL DEL CAUILLLO, 6. — (ALFIL). — El Racing fe-

NUESTRA QUINIELA

AT. MADRID-SANTANDER	1
GRANADA-OVIEDO	1
BARCELONA-HERCULES	1 x
AT. BILBAO-BETIS	1
SALAMANCA-LAS PALMAS	1
ELCHE-REAL SOCIEDAD	x
GIJON-ESPAÑOL	1
ZARAGOZA-VALENCIA	1 x 2
SEVILLA-REAL MADRID	1 x 2
CADIZ-MÁLAGA	1 x 2
BARCELONA AT.-MURCIA	1 x 2
OSASUNA-VALLADOLID	x
BURGOS-CORUÑA	1
HUELVA-TARRASA	1

Lea HOJA DEL LUNES

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisivas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador Pesetas	Vendedor Pesetas
1 Dólar USA Billeto grande (1) ...	57,50	59,66
1 Dólar USA Billeto pequeño (2) ...	56,92	59,66
1 Dólar canadiense	56,12	58,51
1 Franco francés	13,22	13,71
1 Libra esterlina (3)	119,46	123,94
1 Franco suizo	21,94	22,75
100 Francos belgas	146,02	151,50
1 Marco alemán	22,33	23,38
100 Liras italianas (4)	7,74	8,52
1 Florin holandés	21,96	22,78
1 Corona sueca	13,19	13,75
1 Corona danesa	9,59	9,90
1 Corona noruega	10,49	10,94
1 Marco finlandés	14,96	15,59
100 Chelins austríacos	317,21	330,69
100 Escudos portugueses	No admitidos	No admitidos
100 Yens japoneses	18,93	19,51
Otros billetes		
1 Dirham	12,80	13,20
100 Francos C.F.A.	26,49	27,31
1 Cruzeiro	5,07	5,23
1 Bolívar	13,02	13,42
100 Dracmas griegos	No disponible	No disponible

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.

(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 3 y 5 dólares USA.

(3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1/2, 1, 5 y 10 Liras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.

(4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

LA BOLSA EN MADRID, BARCELONA Y BILBAO

MADRID, 6. — (CIFRA). — Volvió la Bolsa por sus fueros alcistas en esta jornada, después del pequeño desnivel sufrido en la sesión de ayer. El mercado mostró preferencia por los títulos bancarios, con poca efectividad en eléctricas. También los valores de alimentación, inversión y químicas y textiles, se mostraron en alza de cierta consideración. El índice general subió en forma discreta. El cierre, animado y con buenas perspectivas para la jornada de cierre.

De un total de 168 clases de valores contratados en renta variable 81 suben, 25 bajan y 62 no varían.

Indice general de la sesión: 98,19 contra 97,34.

BARCELONA, 6. — (CIFRA). — Dentro de un marco similar al de días pasados se inició la jornada de hoy, jueves, dentro de la cual se apreció un avance menor en las cotizaciones, que en las últimas sesiones. Al cierre abundaban las posiciones de dinero especialmente para bancos y eléctricas.

Indice general 96,46 + 0,62.

De 84 valores que cotizaban, suben 40, bajan 21 y repiten 23.

BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A.	59,065	59,285
Dólar Canadá	58,056	58,283
Franco francés	13,457	13,511
Libra esterlina	121,874	122,462
anco suizo	22,356	22,443

DEPORTES

José Eulogio Gárate, nació en Buenos Aires

EN EL COLEGIO LE GUSTABAN TODOS LOS DEPORTES, ESPECIALMENTE EL BALONCESTO

Por Emilio ARROJO



La foto, por finisima, recoge el momento de la lesión de Gárate, en un choque con el entonces portero del Barcelona, Reina. (Foto EFE-FIEL)

Nació en Buenos Aires, a los seis meses vino a España donde ya se asentó definitivamente, en el colegio le gustaban todos los deportes, especialmente el baloncesto, a pesar de que terminaría siendo un profesional del fútbol con 24 años terminaba la carrera de ingeniero y hoy en la actualidad a sus 31 años Eulogio Gárate, continúa siendo titular y uno de los más firmes puntales del Atlético de Madrid.

Para Gárate tanto el fútbol como la Ingeniería, son dos profesiones que le gustan por igual, y si hoy sigue siendo futbolista, se debe simplemente a que todavía puede ser un buen profesional de este deporte, tanto es así que la mayor ambición de este futbolista es el retirarse dignamente del mismo.

Esto no significa un olvido de la Ingeniería, ya que también ejerce —aunque sólo sea dos veces por semana— en la empresa Motor Diesel Española.

—Influye mucho el Gárate del Atlético sobre el Gárate ingeniero?

—No cabe duda, al no dedicarme de lleno a ella, hoy por hoy predomina el jugador sobre el ingeniero, pero son dos facetas diferentes de mi vida, compaginables entre sí.

Gárate prefiere el plano comercial en la empresa que el técnico: «Me gusta mucho más el trato con la gente que el pasarme el día en un despacho rodeado de planes técnicos. En cuanto deje el fútbol y pueda dedicarme de lleno a la Ingeniería procuraré hacer dirección comercial».

Nuestro hombre admite el seguir en el fútbol, no sólo por afición, sino también porque económica-

mente es más rentable —por el momento— que su otra faceta profesional.

Al igual que todos los demás deportistas poseedores de un título universitario, Gárate coincide con ellos en la dificultad que entraña militar en un Club importante, o simplemente ser conocido a nivel popular cuando también es necesario estudiar para sacar un título adelante. A pesar de todo, siempre merece la pena, pues esto del deporte no es para toda la vida. Gárate nos confiesa que sus padres son los responsables de que nunca abandonara los estudios —y según sus propias palabras— esto nunca podrá agradecerse bastante.

En esta agradable conversación pasamos sin darnos cuenta del fútbol a la Ingeniería y viceversa. La vida de Gárate está indudablemente llena de momentos futbolísticos. Tanto es así que las dos situaciones más agradables que recuerda son: por un lado —en el aspecto humano— el nacimiento de su hijo Alfonso, y en el aspecto deportivo no puede olvidar la primera Liga ganada con el Club rojiblanco en el año 1969 bajo las órdenes de Marcel Domingo por aquel entonces entrenador del Club.

El momento más triste, no sólo para él, sino para todos los aficionados españoles, tuvo lugar en la última Copa de Europa frente al Bayern de Múnich en partido final, cuando el Atlético de Madrid, en un encuentro de superior calidad que el de sus contrincantes era prácticamente el vencedor, un afortunado gol bávaro en el último minuto de juego, rompió todas las esperanzas españolas, que no pudieron rehacerse para el siguiente encuentro en el que los alemanes derrotaron claramente a los rojiblanco.

El tema de las primas es uno de los más delicados de tratar con los futbolistas. No es este el caso de José Eulogio, quien a pesar de confirmarnos la suposición de que cuando se sale al terreno de juego, lo único en que se piensa es en hacerlo lo mejor posible, también admite una gran influencia de las mismas aunque sea inconscientemente, pues se sabe que le están esperando a uno. El fútbol es una gran empresa económica, en la que —por que no decirlo— también forma parte los jugadores.

Dentro del tema futbolístico también entramos a tratar sobre el público y su comportamiento.

—¿Son comprensivos los espectadores?

Con la sinceridad que le caracteriza, responde: «En esta pregunta hay que considerar dos aspectos fundamentales, por un lado la verdad es que muchas veces el público no perdona errores en una tarde desafortunada, errores que todos podemos cometer, pues somos humanos y hay días en que no se encuentra la forma. Ahora bien, están en su perfecto derecho de protestar y es más de abroncarnos si quieren, pues no olvidemos que los jugadores somos profesionales, por lo tanto se nos debe exigir esa profesionalidad, luego que nos comprendan o no, depende de cada espectador individualmente».

Así con un poco de prisa, pues hoy es el día que dedica a Motor Diesel Española, terminamos esta conversación con Gárate que como ya dijimos anteriormente lo que

más le importa por el momento es terminar el fútbol dignamente. Para, en cuanto acabe su contrato con el Atlético de Madrid, dedi-

carse por completo a la dirección comercial en su empresa. (FIEL - SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

BALONMANO

Partidos para este fin de semana del Campeonato Absoluto

De acuerdo con lo que estipula el calendario oficial del Campeonato Absoluto de la Primera Categoría Masculina Provincial, los encuentros que han de disputarse este fin de semana, y que corresponden a la cuarta jornada del mismo, son los siguientes:

Sábado, día 8.

A las 8,45: Chanca - Telefónica.

Lunes, día 10.

A las 7,30: Residencia - Institución Sindical.

A las 8,45: Independiente - San Antonio.

Todos estos partidos se jugarán en la cancha del Palacio Municipal de los Deportes de nuestra capital.

A las 8,45: Chanca - Telefónica.

Lunes, día 10.

A las 7,30: Residencia - Institución Sindical.

A las 8,45: Independiente - San Antonio.

Todos estos partidos se jugarán en la cancha del Palacio Municipal de los Deportes de nuestra capital.

OTE - PER

BALONCESTO

Multa de 5.000 pesetas al Breogán

POR LANZAR OBJETOS AL TERRENO DE JUEGO

MADRID, 6.— (ALFIL).— El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Baloncesto, en su última reunión, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

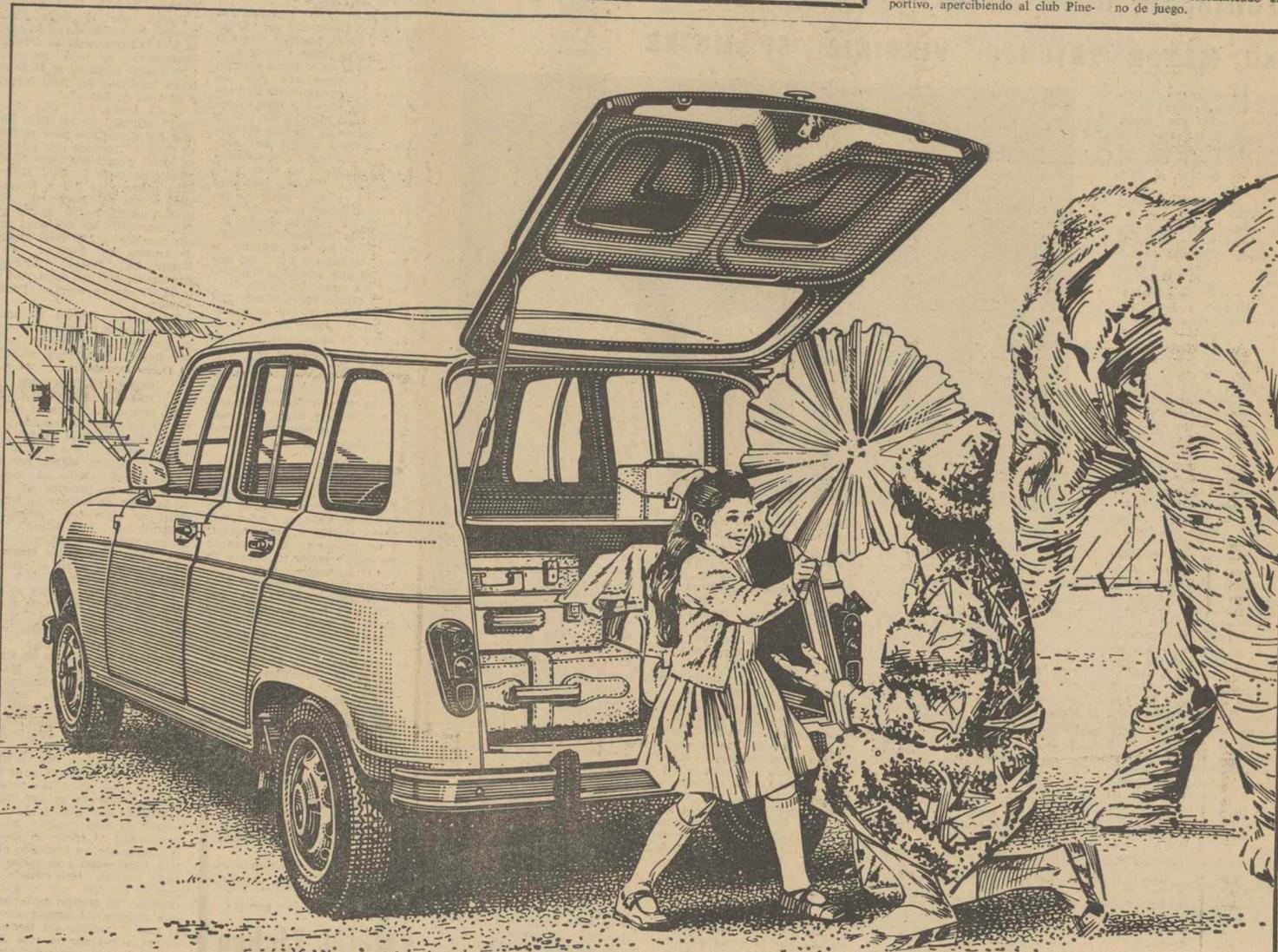
Primera División

Encuentro Breogán - Manresa: multa de 5.000 pesetas al Breogán, por lanzar objetos al terreno de juego.

Encuentro Pineda - Barcelona: multa de 15.000 pesetas al Pineda, por lanzar diversos objetos al equipo arbitral al finalizar el juego y dirigirse a los vestuarios, y por intento de agresión al citado equipo arbitral a la salida del recinto deportivo, aperebiendo al club Pine-

da que de repetirse estos actos podrá ser descalificado el terreno de juego.

Encuentro Náutico - Círculo Católico: suspender por un encuentro al preparador del Círculo, Alejandro García Reneses, por comportamiento incorrecto, y multa de 2.500 pesetas al mismo club por mal comportamiento de su preparador. Multa de 15.000 pesetas al Náutico por la actitud incorrecta del público, al lanzar objetos al terreno de juego y contra el árbitro produciéndole daños leves, y aperebir al club que de repetirse tales actos sería descalificado el terreno de juego.



Gran capacidad. Mecánica y confort Renault

Renault 4 Un coche optimista, concebido para simplificarle la vida.

El optimismo es ver el futuro sin dificultades. Así es Renault 4: un coche inteligente, concebido para hacerle la vida más fácil.

Su sólida mecánica, su confort, su capacidad, su versatilidad de servicio, su bajo consumo y mínimo gasto de mantenimiento, son las cualidades fundamentales que le hacen cumplir a pleno rendimiento en todos los terrenos, adaptándose inteligentemente a las circunstancias presentes y futuras.

La inteligencia del Renault 4 se nota en su motor. Su importante par, a bajo régimen, le dota de ner-

vío y flexibilidad. En las pendientes, en los adelantamientos, responde siempre satisfactoriamente. Alcanza los 115 km/h. Cuida la gasolina: sólo consume 6 litros por cada 100 kilómetros, en terreno medianamente accidentado y 65 km/h. de media.

Características técnicas:
Motor de 4 cilindros. Potencia fiscal: 7 CV. Potencia máxima DIN: 32 CV. a 5.000 r. p. m. "Starter" manual con avisador luminoso. Suspensión independiente en las cuatro ruedas. Asientos delanteros regulables en sentido longitudinal. Asiento trasero abatible. Capaci-

dad maletero con 4/5 plazas: 295 dm³. Con 2 plazas: 1.185 dm³.

Existen dos versiones: Renault 4 y Renault 4 TL. Esta última versión incorpora además calandra negro mate de forma rectangular que abarca los faros. Asientos tapizados en tela transpirable y lavable con guarnecido lateral y posterior de símil cuero. Espejo retrovisor exterior, etc.

RENAULT 4
Un coche inteligente



Minimo gasto de mantenimiento por su rendimiento y bajo consumo.



Amplio maletero (295 dm³). Con bandeja (escamoteable) para objetos de mano.



Con los asientos traseros abatidos se amplía la capacidad del maletero a 1.185 dm³.

El domingo, en "Cuatro Vientos", amistoso entre el C.D. Rábade y el Lugo Atlético

RÁBADA.— (De nuestro corresponsal, JARDI).— El domingo, a las once de la mañana, en el estadio de "Cuatro Vientos" se celebrará un partido amistoso entre el C. D. Rábade y el Lugo Atlético.

Se presenta una confrontación muy interesante, en la que ambos entrenadores podrán ver evolucionar sus plantillas y sacar sus conclusiones de cara a las próximas competiciones oficiales.

Por otra parte el equipo local presentará sus cuatro fichajes: Escamilla —José Luis, ex-jugador del Lugo—, Conde, Vila y Mariano.

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar radica en las Sedes Provinciales del Instituto Nacional de Previsión donde se podrá obtener toda clase de informaciones así como en la Sección Femenina del Movimiento.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

DEPORTES

A ORANTES LE ENCANTA LA PAELLA, LEER HISTORIA Y LOS BMW...

“Cuando deje la raqueta pondré un club de tenis, o haré relaciones públicas”

SU MAYOR TRIUNFO: VIRGINIA, SU MUJER

Virginia, su mujer, no le deja a sol ni a sombra cuando el tenista sale de viaje para jugar. Virginia Pons, guapa, rubia, joven, adora a su marido, Manolo Orantes, el verdadero de Connors, el sucesor de Santana, el tigre de Forest Hills...

UN MATRIMONIO MUY UNIDO
Si un adjetivo cabe, de golpe, en el matrimonio Orantes, éste ha de ser el de referencia necesaria a la unión de la pareja. Aun está en la retina del aficionado español y mundial al tenis, el salto y la alegría de Orantes al lograr con un pasaje ahot sensacional acabar con Connors en Forest Hills. Y, en segundos, su larga carrera hasta el lugar donde se encontraba Virginia para besarla y ofrecerle en ese beso de urgencia y emocional, el triunfo mayor que había logrado hasta entonces en su larga vida deportiva.



En noviembre de 1972, cuando ya era estrella mundial de la raqueta, una lesión lumbar le acosó y se confirmó, teniendo que descansar varias meses y recuperándose totalmente. Todo un record. Casi increíble.

LE GUSTAN LAS RELACIONES PÚBLICAS Y LOS NEGOCIOS

En más de una ocasión, Manolo Orantes ha dejado entrever que cuando se retire de las pistas no se irá muy lejos de ellas. No puede dejarlas, cuando empezó de vacaciones en el Club de Tenis La Salud, de Barcelona, y sigue hoy en ellas con brillo mundial.

¿Quizá instale un club de tenis... no sé, pero creo que sí. No podría vivir lejos del tenis. Lo tengo muy dentro de mí para darle de ledo. Claro que también me encantan las relaciones

públicas, asunto que, además, viene muy bien a la fama y la popularidad. Y los negocios en general tampoco me desagradan. De momento, soy joven, pero pronto comenzará a pensar en serio en el porvenir. En esto no podemos estar siempre...

Orantes, según hablan las estadísticas de los Grandes Premios, es ya millonario muchas veces. Y quizá mucho de ese dinero salga ya para inversiones varias, pero de momento el tenista no prefiere hablar de ello. Ya llegará el instante debido.

Habla varios idiomas. Comenzó la carrera de Comercio pero la dejó rápidamente por el tenis, en cuanto supo que su brazo izquierdo podía doblarse a muchos contrarios.

—Creo que esta profesión del tenis me ha dado un lugar en la vida que mi humilde condición no hubiera conseguido de otra manera. Por eso estoy entregado y agradecido al juego. Recuerda su paso por el servicio militar que cumplió en el C.I.R. número 9 de Figueras, en Gerona, en 1970, cuando tenía permiso por la tarde para poderse entrenar.

SUS GUSTOS, CASI NORMALES
Para Manolo Orantes no hay gustos especiales. Es un hombre normal.
—Me encanta la paella valen-

ciana, leer libros de historia, jugar a las cartas en casa, ver la televisión y los coches. Ahora tiene un BMW 2.002 con el que le gusta correr, sin pasarse de la raya...

Tiene dos hermanos mayores. Nació en Granada y desde niño reside en Barcelona, donde se hizo tenista y donde le gusta mucho actuar, pues el público barcelonés entiende perfectamente lo que pueda producirse. El gol que hundió al Derby en la prórroga fue absolutamente soberbio.

Jeff Powell, en "Daily Mail" estima que ningún equipo del mundo podría haber resistido al Real Madrid en su "noche mágica". "El fuerte del Derby County fue tomado y destruido en uno de los asaltos más gloriosos de la historia del Real Madrid".

—Fue un día muy emocionante. Me gusta recordarlo con mucho cariño. Aunque elegante en general, le gusta vestir atuendos deportivos incluso cuando no está en los terrenos de juego o relacionado con su deporte. Y es buen comedor, eso sí, sobre todo teniendo en cuenta que no tiene problemas duros para conservar la línea y la forma.

El verdadero de Connors, es pues, un hombre normal en sus gustos. Con la raqueta en la mano, al parecer, ya no es tan normal. Rafael Montero (AGENCIA EFE)

LO QUE DICE LA PRENSA SOBRE EL REAL MADRID-DERBY COUNTY

«Daily Mirror»: Los jugadores ingleses parecían estar enfrentándose a una infantería china

El Real Madrid revivió sus días de gloria para destrozar al Derby: «The Daily Telegraph»

LONDRES, 6. — (ALFIL). — Los comentaristas deportivos británicos, que se desplazaron a Madrid para informar sobre el encuentro Real Madrid - Derby County, jugado anoche en el estadio Santiago Bernabeu, coinciden hoy en ensalzar la gran victoria madridista.

Bajo el título de "increíble", el conocido comentarista de "Daily Mirror", Frank McGehee dice que "para que el Derby County quedara eliminado de la Copa europea después de tener tres goles de ventaja, tuvo que ocurrir algo especial. Este algo fue una actuación del Real Madrid que revivió las memorias de sus más gloriosos días". McGehee afirma más adelante que el Derby fue completamente superado en clase y en combatividad. "Los jugadores del Derby —dice— parecían estar enfrentándose a una infantería china que lanzaba oleadas incasantes de ataques". Destaca, sobre todos los del Madrid, a Netzer, Amancio y Pirri, del que dice tuvo una actuación "memorable" así como Santillana.

David Miller, en el "Daily Express", califica el gol de Santillana en el primer tiempo de la prórroga de asombroso, al estilo de los que consiguió el joven Pelé en el Mundial de 1958. Más adelante, afirma que "el Derby County ha sido eliminado de la Copa de Europa después de que el Real Madrid cuajó el más memorable segundo tiempo que se ha jugado en esta competición".

Frank Clough, en "The Sun" escribe que "el sueño europeo del Derby se derrumbó en las dos horas más dramáticas de fútbol que he visto en mi vida". Clough escribe a continuación: "Si un equipo va al Bernabeu tiene que presentar un cuadro en forma y homogéneo, tener experiencia y clase y a pesar de todo esto, lo más probable es que pierda. Para desgracia del Derby County, el Real Madrid cuajó, además, el fútbol de más rabioso ataque que pueda producirse. El gol que hundió al Derby en la prórroga fue absolutamente soberbio".

—Fue un día muy emocionante. Me gusta recordarlo con mucho cariño. Aunque elegante en general, le gusta vestir atuendos deportivos incluso cuando no está en los terrenos de juego o relacionado con su deporte. Y es buen comedor, eso sí, sobre todo teniendo en cuenta que no tiene problemas duros para conservar la línea y la forma. El verdadero de Connors, es pues, un hombre normal en sus gustos. Con la raqueta en la mano, al parecer, ya no es tan normal. Rafael Montero (AGENCIA EFE)

riosos de la historia del Real Madrid". Geoffrey Green, escribe en "The Times": "Después de uno de los más memorables encuentros de la Copa de Europa, uno no puede recordar más que el Derby County está eliminado, ya que se enfrentó a un devastador huracán llamado Real Madrid". Señala que el meta inglés Boulton hizo milagros en su puerta y el Derby County se defendió bravamente en todo momento. "Pero nada podía parar la asombrosa habilidad del Real Madrid y su afán de lucha".

David Lacey, en "The Guardian" afirma que "el Real Madrid fue demasiado para el Derby County". Señala que el equipo inglés perdió dos veces la eliminatoria, pues el Real Madrid tuvo primero el 3-0 y después, ante el gol de George, dio otra prueba asombrosa de clase y poder, marcando los dos goles más que necesitaba. "El Real Madrid de anoche, de Breitner, Pirri, Netzer, Del Bosque, Amancio, Santillana, etc., no desmerece en nada del de Di Stéfano, Puskas y Gento".

Finalmente, Donald Saunders, en "The Daily Telegraph", escribe que "el Real Madrid revivió sus días de gloria para destrozar al Derby County".

COMENTARIOS DE LA PRENSA ESPAÑOLA

La prensa madrileña es unánime al enjuiciar el encuentro de fútbol entre el Real Madrid y el Derby County, y que finalizó con la clara victoria blanca por 5-1, resultado que sitúa al equipo blanco en los cuartos de final de la Copa de Europa de vencedores de Liga. Los títulos de "grandioso", "el delirio", "lo nunca visto", "realismo", etc., etc., dicen bien a las claras lo que ocurrió ayer en el estadio Santiago Bernabeu.

El diario "Marcha" abre su edición con un título, a toda plana, que dice: "Grandioso. Mucho Madrid". Ya en tipografía, y en crónica de Cronos, señala: "Hay que contar con él. En un alarde de fuerza e ilusión, el Madrid superó dos veces la eliminatoria. "Pirri, un monstruo, impulsor principal del sonado éxito. El Derby apenas dio señales de ataque". La crónica señala que "había ciertas esperanzas de que el Madrid pudiera dar la vuelta al resultado de ayer en la II Ground. Los optimistas recordaban la hombrada de Las Palmas y añadían que si el Real Madrid sacaba su cara europea, no hay equipo que le frene. El Madrid, efectivamente ha superado el difícil compromiso y ha salido adelante por dos veces cuando todo parecía perdido por el gol de George. "El Madrid está visto es una especie de artista circense al que el redoble del tambor le anima a realizar el más difícil de los trucos: "El Madrid había pisado el acelerador y comenzó alcanzando la meta de su trabajo, después del gol más bello que se ha visto en mucho tiempo. Un gol de Santillana que pasará a la historia. Un gol a tono con el signo del triunfo en la eliminatoria: Más difícil todavía".

"As" titula: "Realismo. Santillana con un colosal gol rubricó el triunfo en la prórroga... por espíritu de lucha, buen juego y rítmico se clasificó con todos los honores el campeón de España, ¡Qué noche de fútbol, señores!"

En la crónica de Gerardo García, se puede leer: "El Real Madrid, señores, acaba de lograr una hazaña, casi casi, imposible noqueando a un Derby County, que ganó en su terreno con una gran exhibición de fútbol y mucha suerte en sus tantos. El Real Madrid se presentaba con varios handicaps, y quizá por eso, los madridistas respondieron a la cita del esperado encuentro de forma arrolladora, con el afán de triunfo aferrado a los puños crispados, con la esperanza de los goles reflejados en miles de pupilas brillantes de emoción contenida, con la fe puesta en las posibilidades de los jugadores cerebrales, fogosos y rompedores... Tras comentar luego las distintas incidencias del juego, finaliza su crónica con estas palabras: "El Madrid había logrado lo que parecía imposible frente a un Derby que tuvo que terminar inclinándose sin dejar de luchar brava y deportivamente. El Real español había hecho su real pronombre, realismo. ¡Qué noche de fútbol, señores!"

Por su parte, Ernesto L. Feito,

en algunas entidades bancarias y de ahorro conocidas... El panorama puede ser difícil, y se ha pensado en acelerar la solución de utilizar terrenos a los hacer frente a los pagos. Con que tiene opción el club, para cremamente, el Levante, cuando cambió de campo, tenía opción sobre 40.000 metros cuadrados de terreno, de los que se utilizó en la construcción del nuevo estadio 17.000 metros cuadrados, restando, pues, 23.000 metros cuadrados. Cabría, según conversaciones, que algún directivo levantista hiciera frente a las deudas o pagos aplazables, basando para su seguridad estos créditos en tales terrenos.

en "Arriba", dice: "El Madrid desarrolló al Derby. Lección magistral. A base de lucha y coraje, rompió los esquemas de los ingleses. Una lección magistral repleta de pundonor, de coraje, de rabia. No, no puede hablarse de un partido con una técnica extraordinaria. No puede, no debe hablarse de él en esos términos. Hay que referirse a una lección de furia, de onerur la victoria y el Derby County se defendió bravamente en todo momento. "Pero nada podía parar la asombrosa habilidad del Real Madrid y su afán de lucha".

Finalmente, Ramón Melcón en "Nuevo Diario" titula: "En nombre del fútbol de tu entusiasmo 'hinchada' y de tu propia historia ¡Gracias, Real! ¡Sigue! ¡Gracias, Real! En nombre del fútbol, gracias. Y gracias también en nombre de tu fantástica hinchada. Y en el de tu propia y luminosa historia... lo que el Real Madrid hizo anoche fue algo más que jugar al fútbol. Al fútbol de antes, de ahora y de siempre. Un fútbol auténtico, mezcla constante, nerviosa y emotiva, enloquecedora y troyana, de habilidad y de temperamento, de técnica y de continuidad, de esfuerzo y talento, de velocidad y de entrega y de garra y de goles... tras los minutos normales de partido, la prórroga. Y el esfuerzo titánico, increíble, constante, sin respiros de todo el Madrid. Del viejo León blanco que ha recordado de pronto su historia". Después de comentar el gol decisivo, termina Melcón: "El gol que ahora me permite, doblemente entusiasmado y sincero, gritar a todo pulmón: "¡Gracias, Real. Gracias ha nombre del fútbol!"

club que cambiar los "chicleros" porque lo que interesa de ese fuel es precisamente la contaminación. La carburación de los motores blancos fue enorme. Se puede y hasta se debe jugar mejor de lo que hizo el Madrid ante el Derby, pero no se puede jugar con más intensidad ni mayor pasión controlada".

Finalmente, Ramón Melcón en "Nuevo Diario" titula: "En nombre del fútbol de tu entusiasmo 'hinchada' y de tu propia historia ¡Gracias, Real! ¡Sigue! ¡Gracias, Real! En nombre del fútbol, gracias. Y gracias también en nombre de tu fantástica hinchada. Y en el de tu propia y luminosa historia... lo que el Real Madrid hizo anoche fue algo más que jugar al fútbol. Al fútbol de antes, de ahora y de siempre. Un fútbol auténtico, mezcla constante, nerviosa y emotiva, enloquecedora y troyana, de habilidad y de temperamento, de técnica y de continuidad, de esfuerzo y talento, de velocidad y de entrega y de garra y de goles... tras los minutos normales de partido, la prórroga. Y el esfuerzo titánico, increíble, constante, sin respiros de todo el Madrid. Del viejo León blanco que ha recordado de pronto su historia". Después de comentar el gol decisivo, termina Melcón: "El gol que ahora me permite, doblemente entusiasmado y sincero, gritar a todo pulmón: "¡Gracias, Real. Gracias ha nombre del fútbol!"

Gilera, en "ABC": "Realmente memorable: El Madrid cesó la montaña y eliminó al Derby. El inglés quiso defender la ventaja del primer partido y no pudo sostenerse ante la voracidad apasionante del equipo blanco. ¿Qué carburante echa el Madrid en la Copa de Europa? No lo sabe ni la CAMPSA. Es el mismo que ha echado siempre. No ha tenido el

CATEGORIA REGIONAL

La Sarriana se enfrenta el domingo ante un potente enemigo: Arsenal de Ferrol

SARRIA. — (De nuestro corresponsal VILLARABID).

El próximo domingo, visita Las Inzus un equipo con historia y solera, dentro del fútbol gallego: el Arsenal de El Ferrol del Caudillo. Si no llega ahora a ser el que fue en épocas de Farínas, sí sigue siendo un conjunto que mantiene su línea de regularidad y posiblemente lo que le impida dar nuevamente el salto a la Tercera puede ser el que su «mayor» el Racing esté militando en dicha categoría.

Lleva el Arsenal, en la presente temporada, disputados los ocho encuentros, con tres encuentros ganados, dos empatados y tres perdidos, sin positivos ni negativos. Trece goles marcados y 15 encajados. Encajó dos más que los sarrianos, si bien consiguió 7 más que éstos. Hecho que dice mucho, si verdaderamente nos paramos a examinar debidamente al enemigo de turno. No es por tanto un partido de guante blanco el que se verá el domingo en Las Inzus. El aficionado, después de premiar a los pupilos de Bolita, incluso a este mismo, la hombrada del pasado

domingo, se le puede considerar así, ya que allí han puesto de principio a fin, toda la fuerza y el saber, sobre un difícilísimo césped y una afición que a toda costa quiere ver vencedor a su equipo, tendrán también que ayudar, mejor que lo vienen haciendo, a la Sarriana. Las Inzus debe de vivir una jornada de acuerdo con las circunstancias. Es la primera vez, en los dos años que llevamos de equipo regional, que nos presentamos ante los grandes con igualdad de circunstancias. Una vez salió el equipo sobre el césped de Las Inzus, con un positivo, viniendo entonces en gran fracaso del día del Guardés. En esta ocasión no pasará esto, casi seguro estamos de ello. Se ganará, empatará o incluso se puede perder, pero ahora ya hay equipo perflado y se juega al fútbol.

Desde luego el ambiente, ante el Sarriana-Arsenal, es grande y desde luego, se pueden adelantar buenos puestos en la tabla e igualmente al enemigo de turno, que también cuenta.

CONCURSO NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

La Cruzada de Protección Ocular y el Colegio Nacional de Opatos, con el patrocinio del Ministerio de Educación y Ciencia, convocan un concurso de dibujo infantil sobre el tema "Los ojos, su higiene y la corrección de los defectos visuales" con motivo de la Quincena Europea de la Visión Infantil, que se celebrará del 18 de octubre al 2 de noviembre próximo, en diversos países europeos, de acuerdo con las siguientes:

- BASES**
1.ª Podrán participar todos los alumnos de Educación General Básica.
2.ª Los participantes podrán emplear cualquier procedimiento en blanco y negro o color.

- 3.ª Deberán utilizar el tamaño 34 x 23,50 cm. o muy parecido.
4.ª En cada trabajo deberá figurar al dorso el nombre del concursante, edad, dirección y el sello del colegio en el que cursa sus estudios.
5.ª Los trabajos deberán enviarse a la Cruzada de Protección Ocular, Balmes, 16-5.ª, Barcelona-17, antes del día 15 de noviembre de 1975.

- tes premios:
Primer premio: 25.000 pesetas.
Segundo premio: 15.000 pesetas.
Tercer premio: 10.000 pesetas.
4.ª, 5.ª y 6.ª: 1 enciclopedia "El Mundo de la Cultura" (12 tomos) de Editorial Marin.

V PREMIO PERIODISTICO BANCO DE BILBAO Y "FERROL DIARIO"

El Banco de Bilbao, en colaboración con FERROL DIARIO convoca el V Premio Periodístico BANCO DE BILBAO, dotado con 25.000 pesetas.

El concurso se registró por las siguientes bases:

PRIMERA.— El tema será: "LAS COMUNICACIONES EN GALICIA, Y SUS CONSECUENCIAS PARA EL DESARROLLO FERROLANO".
SEGUNDA.— Los trabajos deberán de ser publicados en cualquier diario o revista española entre la fecha de la presente convocatoria y el 25 de noviembre próximo.

TERCERA.— La extensión de los trabajos, necesariamente en prosa, no podrá ser inferior al equivalente a dos folios tamaño holandés, escritas a doble espacio ni exceder del equivalente a cinco. Se considerará mérito el he-

cho de que sean acompañados por ilustraciones.
CUARTA.— Los trabajos podrán ser publicados conseudónimo. En este caso en sobre aparte, se indicará nombre y dirección del concursante.
QUINTA.— Los trabajos deberán de ser enviados a la redacción de FERROL DIARIO, Carrtera Alta del Puerto, s/n, Apartado 104, El Ferrol del Caudillo, indicando en el sobre "Para el V Premio Periodístico Banco de Bilbao".
SEXTA.— La recepción de los trabajos, por triplicado, y con a indicación de fecha y medio en que hayan sido publicados, terminará el 10 de diciembre de 1975.
SEPTIMA.— El fallo del jurado, que será inapelable, se dará a conocer en la segunda quincena del próximo mes de diciembre. Con el fallo se informará de la composición del jurado.

EL BILBAINO VIDAL DEBUTO CONTRA EL OVIEDO

Tres años antes, Pavic le había dado una mini-oportunidad... ¡de 3 minutos!

"AHORA, LO QUE NECESITO SON PARTIDOS"

Juan Carlos Vidal ha tenido paciencia. Hace tres años, siendo entrenador Pavic, pasó al primer equipo del Atlético. Pero, puede decirse que no tuvo una oportunidad. Porque no pudo llamarse oportunidad a tres o cuatro minutos que jugó en el Villarreal en el "Betis-Athletic". Fue una "mini-oportunidad" y ni siquiera eso. En la pasada temporada, con Iriarte como entrenador, Vidal "no se estrenó" en partido oficial. Fue una mala temporada para el joven delantero. Pero, no es que el entrenador no contara con él.

DE UNA TEMPORADA A OTRA
—Estuve en el servicio militar y no podía entrenar. Esta temporada empecé con mucha mejor suerte, ya que al estar en Bilbao tenía tiempo para entrenar. Mi condición física mejoró. Yo me he encontrado muy bien desde el principio. Iriarte me convocó en los partidos contra el Atlético de Madrid y el Racing de Santander, aunque no llegué a jugar. Por fin, en el partido contra el Oviedo, en la séptima jornada de Liga, Vidal tuvo la oportunidad que con tanta paciencia había esperado. Fue el suyo un debut afortunado, aunque el Athletic ganara al Oviedo por un gol a cero, marcado por Rojo I. Pero, Vidal tuvo una buena actuación. Lanzó un par de tiros muy buenos, uno al palo, y trabajó, bajando en apoyo de los hombres del centro. A Miera, entrenador del Oviedo, le causó una excelente impresión. Iriarte dijo, después del partido: "Vidal merece un margen de confianza. Ha estado nervioso en la primera parte, pero, después, lanzó algunos buenos remates, aunque sin fortuna". Vidal está ahora contento. Amorrortu no acaba de recuperarse de su lesión de abductores. Carlos acaba de ingresar en el servicio militar. Así, el momento parece propicio para el joven Vidal, que acaba de cumplir veintidós años —nació el 25 de septiembre de 1954 en Bilbao— y se halla cumpliendo, como Amorrortu, el servicio militar.

—Estoy contento porque se ganó el partido. Pero, espero mejorar. Ahora, lo que necesito es continuidad. Seguir jugando partidos.

EL TRIUNFO DE LA PERSEVERANCIA
Vidal ha jugado, por regla general, de centrocampista, aunque se ha alineado en todos los puestos de la delantera. Contra el Oviedo, al cubrir la baja de Amorrortu, salió de ariete con el "9" a la espalda.

—¿Cuántos goles has marcado en tu mejor partido... en el Bilbao Athletic, o en los juveniles?
—Tuve rachas buenas. En las dos temporadas que estuve en el Athletic juvenil marqué veintidós goles.

Vidal recuerda concretamente su trayectoria. Del Echevarría juvenil pasó al Athletic. Estando aún en edad juvenil, fue reclamado por Pavic para que pasase al primer equipo. Pero, después, volvió o, mejor dicho, "bajó" al Bilbao Athletic. Era como para demoralizar al joven jugador. Sin embargo, ha sabido perseverar. Jugó varios partidos del campeonato de reservas hace dos años. Siguió trabajando de firme, con la esperanza de que llegara el día de su debut en Primera División... hasta que ha llegado.

Juan de MARQUINA (FIEL · SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

Juicio oral para el futbolista del Real Madrid, Roberto Martínez

Los hechos denunciados pueden ser constitutivos de un delito de falsedad

MADRID, 6. — (CFIRA). — En la causa seguida al futbolista Roberto Martínez Martínez, por querrela del Athletic Club de Bilbao y de la Real Sociedad de Fútbol de San Sebastián, el magistrado-jefe de instrucción número 8 de los de Madrid ha dictado auto de apertura del juicio oral.

Declara el texto judicial: Solicitó el fiscal en su dictamen el sobreseimiento, y más tarde la absolución del acusado.

Los hechos denunciados pueden ser constitutivos de un delito de falsedad, por lo cual procede decretar la apertura del juicio oral. "Habida cuenta de la naturaleza del delito que se persigue y pena señalada el mismo (multa de cincuenta mil pesetas), ha de ser decretada la libertad provisional del acusado, con la obligación de comparecer los días uno y quince de cada mes y siempre que se le ordene. En término de tres días comparecerá con abogado y procurador. Requiréase para que preste fianza por cantidad de cien mil pesetas, para asegurar el pago de sus responsabilidades civiles.

Continúa sus trámites la causa en virtud de querrela del abogado José María Gil Robles y Gil Delgado, en nombre de los ciudadanos.

Según el letrado, Roberto Martínez hizo uso de una certificación de nacimiento expedida por el consulado de España en Mendoza (Argentina), el 24 de agosto de 1971, en la cual aparecen alteradas las siguientes circunstancias: la fecha de nacimiento, el figurar como tal el 25 de septiembre de 1946, cuando la verdadera es el 26 de septiembre de

1946; el lugar de nacimiento, al figurar como tal la ciudad de Mendoza, cuando nació en Buenos Aires, y la nacionalidad, al figurar la española, cuando la verdadera es la argentina.

Aparecen las mismas alteraciones en el certificado de nacionalidad y pasaporte, expedidos, respectivamente, por el citado consulado y por la Dirección General de Seguridad, en Barcelona. Tales documentos han sido utilizados por el acusado, para su entrada y salida de España, y en la Real Federación Española de Fútbol, a fin de obtener su inscripción como jugador de plantilla del Real Club Deportivo Español, primero, y del Real Madrid Club de Fútbol, posteriormente.

No ha sido acreditado que Martínez sea el autor material de las citadas alteraciones.

Y pidió el abogado: que se comunique a la Dirección General de Seguridad y a la Real Federación Española de Fútbol la cancelación de la inscripción de nacimiento del acusado en el consulado español de Mendoza, por lo cual deberán poner en conocimiento del Juzgado al que tengo el honor de dirigirme cualquier intento de obtener nuevos documentos de identidad, pasaporte, permiso o licencias con base en dicha inscripción, impidiendo que estos intentos, si se producen, alcancen su propósito.

Nombrados por Roberto Martínez abogado y procurador y una vez cumplimentado el trámite de contestación a la querrela, el juicio puede ser señalado.

FIN DE SEMANA

Sábado: Cena y alojamiento
Domingo: Desayuno y salida
150 pesetas por persona

Hotel Lisboa
RESTAURANTE
Gran Vía, 1. Vigo

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles
 ACADEMIA Auto Guías. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera Muñoz Grandes 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOS JARAMA
 COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS
 Avda. La Coruña, 97
 Teléfono 21-78-47 - LUGO

AUTOMOVILES Vallejo. Pidámelo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Telf. 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio - automóviles usados de General Mola, 13. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

SE VENDE D. K.W. en buen uso, con 5 plazas autorizadas. José Luis de Arrese, 15-bajo. Teléfono 21-40-31.

SPORT AUTO Seat 127, matrícula letra. Maravilloso, toda prueba.

SPORT AUTO Seat 1500 gas-oil, motor Mercedes. Impecable.

SPORT AUTO Seat 124-Sport 1600. Muchísimos extras; como nuevo.

SPORT AUTO Seat 1430, matrícula letra. Magnífico estado y conservación.

SPORT AUTO Renault 8, últimas matrículas de Lugo. Elegir colores.

SPORT AUTO tiene los Seats 850- Normales-Especiales, que desee.

SPORT AUTO Renault-10, a toda prueba y varias matrículas.

SPORT AUTO Morris 1.100, MG, Minis 850, 1000 y 1275.

SPORT AUTO Seat 600 Normales, D y E, todos los precios.

SPORT AUTO Renault-6, perfecto estado, a toda prueba.

SPORT AUTO varios Simca 1000 a elegir precio y color.

SPORT AUTO. Avenida de La Coruña 83. Fray Plácido, 9-LUGO.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más, al contado.

AUTOS BERNARDO compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña, 69. Tel. 21-87-61.

AUTOS GOYA. Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables. 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo, Ruz de Alda, 3. Teléfonos: 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades. Autos Jema. Talleres propios. Orla Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

PARTICULAR vende R-10, buen estado. Sargento Provisional, 1-primero.

AUTOS Pablo. Automóviles totalmente revisados. Todas marcas y modelos. Máximas facilidades de pago.

AUTOS Pablo. Compra-venta-cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5. Teléfono 22-18-92.

¿QUIERE vender su automóvil? Gane con Autos Pablo. Paga más y al contado.

Alquileres

ALQUILASE o véndese local, bastante céntrico Teléfono 23-37-40. Sólo mañanas.

ALQUILA piso con terraza, biensoleado, amueblado o sin amueblar. Quiroga, 54-2º.

ALQUILASE nave 400 metros cuadrados. Propia almacén. Teléfono 21-50-77.

ALQUILA piso tercero. Zona Parque. Informes: Cruz, 18 - Bajo.

BUSCO piso alquiler, amueblado. Llamar: Teléfono 981-56-02-25.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

SE VENDE piso. Zona Parque. Teléfono 22-16-91.

VENDESE casa calle San Froilán, números, 26-28. Telf. 21-81-16.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes. Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

BONITOS pisos, 110 m², inmejorable situación, esmerada construcción. Precios interesantes, facilidades hasta quince años. Garaje y calefacción individual. Teléfono 21-16-06.

NUÑEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1º.

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

VENDO piso, esquina dos calles, próxima terminación, garaje, calefacción individual gas-oil, ascensor, ochenta y cuatro metros útiles. Buen precio. Informan: Germán Alonso, 39 - 4º.

VENDO hermoso piso, Ronda Caídos, próximo San Fernando, calefacción individual. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

VENDO en Paradey, casa dos viviendas y otros servicios, libra. Informes: Teléfono 21-13-28.

VENDO piso nuevo, 1.350.000. Cinco habitaciones, calefacción. Queipo de Llano, 17.

SE vende piso de lujo en Vigo. Informes: Teléfono 22-32-85. Lugo.

SE alquila tercer piso, 6 habitaciones. Calle San Marcos. Informes: San Pedro, 50 - Ultramarinos.

NUÑEZ Torón vende pisos en Montero Ríos. Cuatro dormitorios, salón-comedor, baño, servicio, cocina, terraza fachada principal y posterior, ascensor. Excentos. Facilidades hasta 15 años.

NUÑEZ Torón vende viviendas. Calle Río Naria. Tres dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, garaje. Excentos. Facilidades.

NUÑEZ Torón vende piso. Calle Tui, con calefacción central, agua caliente, plaza garaje.

NUÑEZ Torón vende piso. Calle Perpetuo Socorro. Cinco habitaciones, baño, servicio, cocina, calefacción individual.

NUÑEZ Torón vende piso. Calle Primavera. Cinco dormitorios, salón, cocina, baño, servicio, terraza 55 metros cuadrados. Calefacción individual.

NUÑEZ Torón vende piso. Calle Mallorca. Cuatro dormitorios, salón, cocina, baño y despensa.

NUÑEZ Torón vende piso. Calle García Abad. Tres dormitorios, salón, baño, servicio, cocina. Calefacción central.

NUÑEZ Torón vende en calle Lavandera, pisos muy baratos.

NUÑEZ Torón compraría solar amplio y céntrico o casas viejas libres.

NECESITO almacén, superficie mínima 350 metros cuadrados, agua abundante, fácil desgrague, accesorios camiones grandes. Escribir esta Administración.

NUÑEZ Torón vende piso en Catedral. Calefacción, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, servicio y trastero.

NUÑEZ Torón vende piso Hermanos Carro. Cinco habitaciones, baño, cocina; muy soleado.

TRASPASO Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

SE TRASPASA bajo 80 m². Plaza del Campo. Informes: Teléfonos 21-45-32 y 21-50-90.

TRASPASASE cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE TRASPASA acreditada freiduría-chocolatería "Apolo XI". Informes en la misma.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

TRASPASO Cafe-Bar. Buen situado. Informes: Teléfono 22-07-71.

TRASPASAMOS autoservicio. Beneficios mínimos mensuales garantizados. 60.000 pesetas. Informes: LAYBE - Ruanueva, 13.

SE VENDE solar en Avda. Carlos Azaña (Carretera de Castro), 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-13-45.

PARTICULAR vende piso Pilar Primo de Rivera, 42. Informes: Estación Autobuses. Preguntar conserje.

LAYBE, compraría finca rústica. Interesados dirigirse a Ruanueva, 13.

LAYBE, compra piso 140 m², aproximadamente. Calefacción, ascensor, garaje, buena situación.

LAYBE, compramos apartamento buena situación. Informes: Ruanueva, 13.

VENDO piso, esquina dos calles, próxima terminación, garaje, calefacción individual gas-oil, ascensor, ochenta y cuatro metros útiles. Buen precio. Informan: Germán Alonso, 39 - 4º.

VENDO hermoso piso, Ronda Caídos, próximo San Fernando, calefacción individual. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

SE NECESITA chica para servicio. Llamar al 22-28-60.

SE necesita mandadera, mañanans y tardes. Calle Chantada, 30 - bajo - B.

NECESITAMOS chica fija, buen sueldo. Informes: Telf. 22-19-44. (De 4 a 6 de la tarde).

SE necesita aprendiz. Restaurante Los Tilos.

NECESITASE chica para servicio. Teléfono 22-07-15. Llamar por las mañanas.

SE necesita asistenta. Emilia Pardo Bazán, 8 - 4º.

NECESITASE chica fija o mandadera todo el día. Razón: Calle Ciudad de Vivero, 3 - 1º - D.

SE NECESITA chica fija. Tui, 44-6º derecha.

COECO FULLER. Señoras, señoritas, ocupe sus horas libres con trabajo fácil y bien remunerado. Llamar al teléfono, 21-43-96, solamente de 9 a 11 y de 4 a 6.

COSTURERA, para casa particular, precisa. Informes: Panadería Tallón.

NECESITO chica fija. General Mola, 24 - primero.

NECESITAMOS niño o niña de 14 años para ultramarinos. Informes: Conde Pallares, 1 - 3º.

NECESITO muchacha, mediana edad, casa tres personas mayores. Buen sueldo. San Roque, 29. (De 1 a 6).

CHICA fija, 18 de Julio, 45 - 4º - Derecha. Tardes.

SE necesita señorita. Empresa capital. Conocimientos de mecanografía y contabilidad. Escribir: Publicidad RECLAM. Santo Domingo, 17 - 1º.

Enseñanza

C. I. L. - Inglés, francés, alemán Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

CLASES de Bachillerato, Graduado Escolar, E. G. B. y B. U. P. Informes: Comandante Manso, 4-1º.

SE DAN clases, grupos reducidos. B. U. P., Bachillerato, C. O. U. y Magisterio. Física y Matemática moderna. Tel. 21-69-71.

UNIVERSITARIA. Clases Francés y Latín. Informes: 21-65-95.

UNIVERSITARIO da clases de E. G. B., Graduado Escolar y B. U. P., Rama Ciencias. Teléfono 33-00-62 - Meira.

ACADEMIA Peluquería Rea. Preparación intensiva para exámenes y profesión. Tel. 22-26-51.

SE DAN clases de Contabilidad. Teléfono 21-52-09.

SE DAN clases de pintura y dibujo artístico, de 6 a 9 tarde. Informes. Teléfono, 21-74-68.

Hallazgos

SE encontró sortija en Garaje Imperial. Se entregará a quien acredite ser su propietario.

Huéspedes

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes fijos. San Roque, 46.

ADMITENSE dos señoritas, pensión completa o sólo dormir. Calle Diputación, 10 - 3º.

Televisión

REPARACIONES televisión. Teléfono 21-54-56. (Horas laborales).

Varios

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

REPARTIDORES de publicidad a domicilio para Lugo. Trabajo apropiado para jubilados que deseen aumentar sus ingresos. Escribir con datos personales y referencias al Apartado 102 de La Coruña.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguiarre, 2 - Teléfono 21-29-23.

COMERCIAL Lamas vende embarcación deportiva 35 H. P., seminueva, con remoique. Facilidades.

30.000 mensuales, en casa. Adjudatarios sobre franquego con sus señas. Marcos. San Pedro Mestellón, 3. Oviedo.

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79.

OCASION vitrinas madera castaño, propias para bazar y artículos de regalo. Carretes hilo de bordar. Expositor giratorio para escaparate. Armario frigorífico 400 litros cabida. Congelador 120 litros. Cocinas eléctricas y mixtas. Depuradoras agua. Discos de papel-filtro para cafeteras. Verlos en Travesía del Banco de España. (Almacén del Bazar Los Chicos).

DESPACHO nogal antiguo. Verlo: (4 a 6, en Miño, 26).

VENDO granja cerdos a 5 kilómetros Lugo. Bóveda - Barsocos.

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J Dormitorios juveniles desde 12.311 Dormitorios matrimonio desde 14.900. Comedores.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remoique. Facilidades.

VENDESE plaza de garaje, en Pastor Díaz. Informes: Calle del Conde, 3.

VENDO granja cerdos a 5 kilómetros Lugo. Bóveda - Barsocos.

FABRICAMOS muebles cocinas a medida V-CARRO-J Fabrica Rof Codina (Montirón) Teléfono 22-09-40.

VENDESE garaje, aparcamiento un coche solo. Calle Pastor Díaz, 40. Informes: Hermanos Carro, 12.

Agenda

HOY, VIERNES, DIA 7 DE NOVIEMBRE DE 1975
 Luna: Nueva. Creciente el día 10. El Sol sale a las 7.51 y se pone a las 18,6

TELEFONOS DE URGENCIA
 Ambulatorio "Cedron del Valle"
 Teléfono ordinario 211440.
 Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana. 212710

Ambulancias Fernández

Teléfonos 212256 y 218966 • Miño, 23

Guardia Civil ...	221436	Rente ...	222141
C. Civil de Tráfico ...	223586	C. de Policía ...	213640
Cruz Roja ...	212299	Bomberos ...	212000
Casa de Socorro ...	220628	Policia Municipal ...	212540
Juzgado n.º 1 ...	212325	Hospital ...	220250
Juzgado n.º 2 ...	223626	R. del SOE ...	215840
ESTACION DE AUTOBUSES			223985
TELEGRAMAS POR TELEFONO			222000

PARADAS DE TAXIS

Puerta de Santiago...	221080	P. Comandante Manso	221006
P. de La Milagrosa ...	218827	P. de A. Fernández...	214504
Fonte dos Ranchos ...	218825	Tolda ...	222660
Barrio del Puente ...	215046	SERVICIO NOCTURNO	
Fervedeira ...	220030	Ayuntamiento (Gda.)	212540
Plaza de El Ferrol ...	218880	Ambul. "Garcia" Permanente	
P. de Sto. Domingo ...	214536	Teléfonos ...	211016 y 211415
Explanada Estación ...	214514	Ambulancia C. Roja	212299
Casas Sindicales ...	214424	AMBULANCIAS FERNANDEZ	223985
Plaza de Avilés ...	220022	Teléfonos ...	212256 y 218966

TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
-	Lugo a Vigo, via Montforte (Om. ferrobús)	6,50
-	Lugo a Coruña (Omnibus ferrobús)	7,45
8,46	Irún a Coruña (Exp.) (litas)	8,53
9,13	Madrid a Coruña y Ferrol (Exp.) (C. y lit.)	9,20
10,21	Coruña a Montforte (Omnibus ferrobús)	10,28
10,27	Orense a Coruña (Omnibus ferrobús)	10,30
11,01	Ferrol a Madrid, v. Astorga-Zamora (TER) (1)	11,03
13,30	Barcelona a Coruña (Exp.) (Lit.)	13,37
14,32	Coruña a Montforte (Semidirecto)	14,42
15,05	Montforte a Coruña (Semidirecto)	15,15
15,47	Coruña a Barcelona-Hendaya (Exp.) (Lit.)	15,54
18,15	Coruña a Orense (Omnibus ferrobús)	18,22
19,12	Montforte a Coruña (Omnibus ferrobús)	19,13
19,43	Madrid a Ferrol, v. Zamora-Astorga (TER) (1)	19,44
20,32	Coruña y Ferrol a Madrid (Exp.) (C. y lit.)	20,36
22,15	Vigo y Montforte a Lugo (Omnibus ferrobús)	-
22,36	Coruña a Lugo (Omnibus ferrobús)	-

(1) Enlaza en Montforte con TER a de Irún y Bilbao.

VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN
"VIAJES MIRANDA"
 Agencia de Viajes (G. B. T. 108)
 Juan Montes, 3 - Teléfonos 211942 - 212708 - LUGO

SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID Iberia Boeing 727 Diario a las 7.35, 14.20 y 19.10 horas.	SANTIAGO/BARCELONA/GINEBRA Iberia Boeing 727 Martes, jueves y sábados a las 09.05 horas.
SANTIAGO/OVIEDO/BARCELONA/GINEBRA Iberia Boeing 727 Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 08.05 horas.	SANTIAGO/BILBAO/LONDRES Iberia Boeing 727 Martes, jueves, sábados y domingos a las 11 horas.
SANTIAGO/BILBAO/PARIS Iberia Boeing 727 Lunes y viernes a las 11 horas.	SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT Iberia Boeing 727 Miércoles a las 10.20 horas.
SANTIAGO/SEVILLA/TENERIFE/LAS PALMAS. Iberia DC-9 Martes y sábados a las 15.35 horas.	LA CORUÑA/MADRID Aviaci Fokker F-27 Diario a las 11.35 horas. Lunes, miércoles y viernes a las 16.35 horas.

NOTICIARIO LOCAL

FARMACIAS DE GUARDIA
 Desde esa hora prestarán servicio las de:
 Doña Mercedes Ramos Vivero y doña Esther Seibane Gallego.
 Doña Mercedes Ramos Vivero, Ruanueva, 110; doña Esther Seibane Gallego, Montero Ríos, 18; permanecerá de guardia el Juzgado Tomás Pérez Vidal, Reina, gado de Instrucción número 1, 16 y doña Teresa López Gradido en la Avenida de Rodríguez Illas, Pilar Primo Rivera, 40. Muorelo.

RELIGIOSA

SANTORAL DE HOY
 Ss. Florencio, Prosdócimo, Aguilas, Willibrardo, Rufo, obs.; Herculano, Lingelbergo, obs.; Amaranito, Hierón, Nicanoro, Esiquio, Antonio, Carina, Ernesto, mrs.

Cupon DE **Ciegos** N.º 437

MEJOR QUE LA REALIDAD
 Distribuidor provincial: **TELELUGO**

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.
 "MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS"
 "Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

LA VIDA ES ASI

SOBRE LA MARCHA

LA CONCENTRACION PARCELARIA DE CORBELLE (Pastoriza)



Hace más de seis años, casi siete, que se iniciaron los trabajos de concentración parcelaria en el municipio de Pastoriza, y también, como es natural, en la parroquia de Corbelle. Bien, pues un vecino de Corbelle, don José Braña Portela, concejal del Ayuntamiento de Pastoriza, vocal de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, consejero local del Movimiento, nos ha visitado para exponer públicamente un problema que afecta a San Martín de Corbelle. Por cierto que lo primero que nos muestra es una instancia que han dirigido al ingeniero - jefe provincial del IRYDA, firmada por los vecinos. En uno de los apartados leemos:

«Hace más de seis años que por ese servicio de Concentración Parcelaria se iniciaron los trabajos de medición y clasificación en esta parroquia, construyéndose a continuación la red de caminos principales y secundarios en la misma, pero por causas que ignoramos no se llevó a cabo el amojonamiento y entrega de lotes de reemplazo. Con este prolongado retraso, como muy bien se puede comprobar, se nos están causando serios perjuicios a los dicentes lo mismo moral que económicamente.»

—Esto es lo que exponen.
—¿Han recibido alguna respuesta?

—Todavía no.
—¿Y es la primera gestión que hacen a nivel oficial?

—Sí, es la primera.
—¿Por qué esperaron tanto tiempo?

—Bueno, es que hubo y hay algunos problemas. Concretamente un vecino, al que apoyan otros dos o tres, inició un recurso que dicen está en el Supremo, porque no está de acuerdo con la forma en que se efectuó la parcelación. Así que estuvimos esperando.

Don José Braña recalca que este retraso acarrea una serie tremenda de perjuicios.

—Mire usted, ni se puede adquirir la maquinaria adecuada, ni las tierras son tratadas como se debiera porque en realidad estamos pendientes de dejarlas o no dejarlas, y mientras tanto la gente adopta una actitud un tanto pasiva.

—Es decir, que cada uno de los vecinos cultiva y atiende las fincas que tenía antes...
—Efectivamente. El minifundio sigue. Ya son varios los tractores que hay en la parroquia, sobre unos treinta, y algunas de las fincas no admiten que las máquinas entren en ellas porque sus dimensiones no lo permiten.

—En el resto del municipio, ¿hay también problemas de este tipo?
—Hubo problemas, pero ya se han resuelto. San Martín de Corbelle fue la primera que empezó y es la única donde la distribución de tierras está por resolver.

—Al margen de estos vecinos que no estaban conformes, ¿el resto está de acuerdo con la forma en que se llevaron a cabo los trabajos?

—Sí, estamos de acuerdo. Yo veo que en otros sitios al principio había ciertos desacuerdos, pero una vez que los vecinos se hicieron cargo de las parcelas, en este momento no las cambiarían por nada. Además aumentó la ganadería, ya que las fincas se prestan para hacer cualquier reforma.

—¿Cómo están los caminos?
—La primera carretera que se hizo, la general, está en pésimo estado. Las secundarias también empiezan a deteriorarse.

—Si no les atienden aquí en el IRYDA, ¿qué van hacer?
—Lo que sea necesario. Tomaremos medidas, porque lo que no podemos admitir es que aquello continúe así, ya que Pastoriza está en pleno plan de desarrollo y nosotros nos quedamos relegados.

LOPEZ CASTRO

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

ARTICULOS DE REGALO
PORCELANAS - VAJILLAS
CRISTALERIAS - PERFUMES
DROGUERIA CENTRAL
Reina, 10

ANGOLA EN VISPERAS DE LA INDEPENDENCIA

FECHA PREVISTA, EL 11 DE NOVIEMBRE, DESPUES DE 5 SIGLOS DE COLONIZACION

• Detrás de cada movimiento de independencia angoleño se dibujan los apetitos de las grandes potencias

• ES UN PAIS RICO, QUE CORRE EL RIESGO DE UNA GUERRA LARGA

Por Pierre CAYROL

El próximo 11 de noviembre, Angola será independiente después de cinco siglos de colonización. Las tropas portuguesas abandonarán definitivamente el país, salvo unos pocos consejeros militares. Ese día, el Alto Comisario de Portugal en Angola, almirante Leonel Cardoso, respetando los acuerdos de independencia firmados en Alvor el 15 de enero de 1975, convocará a los tres movimientos de liberación para confiarles las riendas del poder. La ceremonia se llevará a cabo en el salón noble de la Alta Comisaría de Luanda, decorada con espléndidas molduras doradas. Después de unas cuantas fórmulas rituales, cuatro hombres firmarán el pie de un pergamino. El almirante portugués se retirará, con la bandera de su país bajo el brazo, en compañía del general Costa Gomes, presidente de la República, cuyo sillón, tapizado de terciopelo rojo, está ya preparado para la circunstancia.



Refugiados angoleños esperando en el aeropuerto de Luanda a ser embarcados en los aviones que les llevarán rumbo a Lisboa. — (Foto EFE-FIEL)

Así, pues, el escenario está listo, y los personajes que han de evolucionar en él son perfectamente conocidos por todo el mundo; sin embargo, la escena que acabamos de describir parece completamente irreal. Aunque Lisboa parezca esforzarse en creer en ella, es bien poco probable que el Movimiento Popular de Liberación de Angola

(MPLA), el Frente Nacional de Liberación de Angola (FNLA) y la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), olviden pronto sus luchas internas para reunirse el próximo 11 de noviembre ante una mesa para firmar un documento en común. Sus intereses son demasiado distintos, sus aliados exteriores se encuentran ya demasiado comprometidos, y la guerra que se han hecho durante estos últimos meses les ha enfrentado demasiado. Esta guerra es, al mismo tiempo, omnipresente y zuzente. El frente progresa durante dos días en una dirección, para retroceder al siguiente en la contraria, pero puede decirse que, en general, el mapa militar no ha cambiado esencialmente durante las últimas semanas, y revela una verdadera balcanización del país.

★ LAS FUERZAS EN PRESENCIA

El MPLA, de Agostinho Neto, socialista y apoyado por los regímenes progresistas de África y por los países del Este, controla prácticamente doce de las dieciséis provincias del país. Es el dueño de Luanda, y domina el Este y los puertos situados al Sur de la capital, así como el rico Enclave de Cabinda. El FNLA, de Holden Roberto, por su parte, se encuentra esencialmente concentrado en las provincias septentrionales de Uige y de Zaire, en torno a las ciudades de Ambriz, Ambrizete y Carmona. Está ayudado por el Zaire y, paradójicamente, por los Estados Unidos y por la China Popular. La UNITA, de Jonas Savimbi, por último, que combate desde hace algunas semanas al lado del FNLA, es dueña de las regiones meridionales del Sur, en las provincias de Huambo y de Bie, donde se hallan sus feudos principales: Nova Lisboa, Silva Porto y Serpa Pinto. Su principal apoyo es el gobierno de Zambia.

Detrás de cada movimiento de independencia angoleño se dibujan los apetitos de las grandes potencias. Angola es un país rico, quizá demasiado rico. Hay mucho petróleo, los diamantes se encuentran a flor de tierra y los yacimientos de hierro parecen inagotables.

Las armas del MPLA son yugoslavas y rusas y pasan por

Pointe-Noire, en Congo-Brazzaville; las del FNLA, belgas y francesas, y llegan a través de Zaire. En cuanto a la UNITA, su armamento es esencialmente portugués. Las armas que llegan son en su mayor parte fusiles ametralladores y blindados ligeros. Los combates son esporádicos, pero muy violentos. Nunca se ha dado una cifra oficial, pero al parecer unas 15.000 personas han muerto en Angola desde el mes de enero. Los europeos, que dominaban las actividades comerciales, han sufrido relativamente.

(Pasa a la página anterior)

EL BICENTENARIO



Mientras en la vieja Europa las ciudades celebran su historia por milenios, en lo que desde hace mucho se dio en llamar "la joven América", quizá por contraposición, las conmemoraciones de su historia actual se cuentan por siglos, cuando mucho. Estados Unidos está a punto de conmemorar su bicentenario. Y las manifestaciones sociales y culturales se multiplican con este motivo. Ahí tienen ustedes a Eva, una de las célebres hermanas Gabor, presentando en un desfile de modelos un vestido de noche cuyo escote está compuesto de las alas abiertas del águila norteamericana. — (FOTOFIEL)

MADRID AL DIA

• Raphael y el boicot a la música mejicana • ¿ES EL PRINCIPE JEFE NACIONAL DEL MOVIMIENTO?

MADRID, 6.—(Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO).—Pasadas las primeras horas de esta tarde, los marroquíes pisaban territorio saharauí. Lo que haya sucedido a lo largo de la jornada vespertina se ve, desde esta perspectiva temporal, como de peligro extremo. Hassan ha llevado a sus súbditos civiles hasta la situación límite. Mientras el Consejo de Seguridad de la ONU se pronuncia contra la "Marcha Verde", todo reverte contra el rey, porque ya desde un principio estaba contra él. Ahora parece difícil comenzar un nuevo capítulo en la historia del Sahara sin vivir episodios trágicos.

★ EL PARDO

La preocupación por la salud del Caudillo persiste día a día. Los partes médicos repiten su pronóstico de gravedad, y las otras noticias que se filtran del Palacio tampoco son alentadoras.

★ JEFE DEL MOVIMIENTO
La pregunta la ha formulado un abogado sevillano: ¿Es también el Príncipe de España Jefe Nacional del Movimiento en funciones? Aplicadas las mismas razones a la Jefatura del Estado y a la Jefatura Nacional del Movimiento, podría decirse que sí. Pero resulta que ambos cargos tienen características propias. Francisco Franco es Jefe Nacional del Movimiento vitaliciamente, y ese cargo no lo heredará el Príncipe hasta el fallecimiento de Franco, aunque luego haya de delegar en el Jefe del Gobierno. Valga, pues, la preocupación del abogado sevillano, pero habrá de reconocer que no tuvo suficientemente presente aquello de "Está todo atado y bien atado".

★ EL PERSONAL

—Un grupo de encapuchados, armados de metralleta, han irrumpido

sol a sol

¿Volvemos al campo?

No hace muchos años, se nos repaña machaconamente que los gallegos nunca seríamos nada mientras no invirtiésemos por lo menos los índices de nuestra población urbana y rural. Eran entonces un cuarenta y un sesenta por ciento. Incluso habría que reducir la segunda mucho más: Había que llegar a un doce o un quince por ciento, en lo rural, que es la cifra óptima de los países desarrollados. Algo se avanzó por ese camino. Yo no acababa de entender que es lo que sale ganando un mozo habituado a los espacios libres, a vivir en plena naturaleza, entre padres, hermanos, abuelos y amigos, cambiándole todo por la soledad, la chabala y la contaminación de la urbe, que es lo que suele ocurrir, por ejemplo, a los que se van a Bilbao y a Barcelona. ¿No sería más exacto decir que no es que sobrase la gente en el campo, sino que el campo necesitaba una total estructuración? Piénsese que todo sale del campo: alimentos, materias primas, sosiego, hombres...

Ahora vienen los Estados Unidos a poner las cosas en su sitio, combatiendo al gigantismo, y las grandes urbes yanquis van a menos desde hace algunos años mientras el campo se repuebla y se robustece. Pero con posibilidades de trabajo y de vida, que es como tiene que ser. Ciudades como Nueva York, Filadelfia, Chicago, Detroit, Boston, Pittsburgh, han vuelto a conseguir los niveles de población que tenían hace treinta, cincuenta y hasta setenta años las dos últimas.

Cuando un ingenuo asombró a todos advirtiéndolo lo bueno que sería construir las ciudades al campo, la frase quedó como una graciosa simpleza imposible. Ahora, en Estados Unidos no sólo se llevan al campo las ciudades, sino también las industrias. Y en las viejas urbes, sucias, tristes, deshumanizadas, sólo quedará pronto lo inútil, lo vencido, lo gastado. Y como los nuevos núcleos industriales serán controlados, y se evitará la gran ciudad, volverá tal vez a ser mayoría la población rural, que será industrial también, y la vida será distinta, y desde luego mucho más grata.

No era pues vaciar el campo de gente lo que importaba, sino llevar hasta esa gente los puestos de trabajo necesarios mediante el acercamiento de industrias aisladas y la ordenación de la explotación agraria en todas sus inmensas posibilidades.

No sé si vivimos atentos a la lección, o si seguiremos volcando españoles de todos los rincones sobre Bilbao y Barcelona, o más allá de nuestras fronteras. Allí los responsables. Pero que luego no se lamenten de los problemas que producen con una masificación lamentable y unas condiciones de vida espeluznantes por sórdidas e inhumanas.

¿Seremos nosotros capaces de comprender las ventajas de la pequeña ciudad en torno a un reducido núcleo industrial, en contra de la megópolis alucinante? ¿Y de la conveniencia de prestar al campo toda la atención que merece y que nunca tuvo? Creo que sí no caminamos en esa dirección, la vida que nos espera no va a ser apetecible para nadie. En Galicia, estamos viviendo el momento oportuno con un ansia de retorno creciente en los emigrantes, ansia que debemos, y podemos satisfacer.

Estrecha relación con el tema guarda el reciente anuncio de una empresa guipuzcoana que quiere montar una fábrica de celulosa y papel en Galicia. Ofrece, creo, más de seiscientos puestos de trabajo y habla claro: Promete las máximas garantías contra la contaminación. Como yo sé que en el idílico paraíso europeo del juego, Mónaco, funciona una de estas industrias sin que nadie se queje, creo que la seguridad es posible. Y si se ofrece públicamente el ciclo completo de producción hasta el papel, y la garantía anticontaminante, nos hallamos ante una clara posibilidad de incipiente núcleo industrial en el campo. ¿Qué se incumple lo prometido? Habría razones morales y legales para cerrar o incautar la fábrica.

Antes de decir que no cerramiento, habría que estudiar el caso. A mí por lo menos me gusta imaginarme así la Galicia del futuro: Campo perfectamente atendido, donde la familia vuelva a ser lo que fue, pero mucho más rica, e industrias salpicadas, que no nos amenacen con la gran urbe del cemento, de la soledad y de la desesperación.

BOCELO

LA VIDA ES ASI

★ ORIGINAL EMPAQUE-LADO

Con 5.862 décimos de la Lotería Nacional recogidos desde 1963 hasta la fecha, Antonio Gómez Jurado, de 67 años de edad, está decorando el comedor y el pasillo de su vivienda en Sabadell. De hecho, el empaquetado del comedor ya está terminado y en la actualidad intenta terminar el pasillo.

El señor Gómez Jurado ha recibido los billetes por su puesto no premiados, de sus compañeros de trabajo y en especial de una peña que habitualmente juega a la Lotería.

En las paredes de su casa han sido encolados décimos por valor de seiscientos mil pesetas.

En las navidades últimas el señor Gómez Jurado jugó por valor de unas dieciocho mil pesetas, pero todos los décimos están pegados a la pared, ya que ninguno salió premiado, según ha manifestado, tiene muy escasa suerte pese a ser un jugador empedernido y a que su esposa le ríe por "el gasto que ello representa".

Julbado y con la mayoría de hijos "colocados" adquirió una casita en el vecino pueblo de Castell del Valles que si las fuerzas le dan ánimos empaquetará también con billetes no premiados.

★ SE ESCAPA UNA SERPIENTE DE LA ESTACION

Las numerosas personas presentes en la estación central de Santa Fe (Argentina) se llevaron un susto más que regular al ver que por uno de los andenes reptaba una serpiente de metro y medio de longitud.

El reptil, una "varana" iba destinada al Instituto Malbrán de la capital federal para ser empleada en la obtención de suero antiofídico, y proveniente de la localidad de "Las Avispas", en el norte de esta provincia, a 48 kilómetros de Buenos Aires. Un accidente en el proceso de traslado de mercancías le permitió escapar al andén.

La alarma duró hasta que el personal del serpentario local puso a buen recaudo a la temible "varana", sin que, salvo el susto de los presentes, se registrara ningún incidente.

★ PROXENETA DE "LUJO", CONDENADA

"Madame Claude", la célebre proxeneta de lujo que procuraba "galantes compañías a los grandes de este mundo, especialmente a políticos, diplomáticos y financieros solitarios", ha sido condenada. La hasta ahora "intocable" dama, cuyo verdadero nombre es señora Fernanda Grudet, casada con un ciudadano suizo, ha sido condenada a un año de cárcel (libertad condicionada) e una importante multa, así como a tres años de pérdida de sus derechos cívicos, civiles y de familia. El importe de la multa impuesta a Madame Claude por el tribunal correccional de París, será entregado, según reza la sentencia, a una asociación de beneficencia que lucha contra la prostitución y la recuperación de peripatéticas. Según el tribunal, la señora Claude facilitaba un promedio de 2.000 "entrevistas galantes" por mes, llegando incluso a la cifra de 3.000 en un mes "record".

Afirmó ante el tribunal, Fernanda Grudet que merece más el agradecimiento (por haber facilitado contactos a personas importantes, solitarias y con problemas sexuales) que la reprobación. Pero el juez no estimó su argumentación y la condenó por proxenetismo.

Nadie se atrevió hasta la fecha a denunciar a Madame Claude (con un lujoso apartamento - cita en el número 16 distrito parisien) hasta que la Dirección General de Impuestos Intervino para verificar "su contabilidad" decidiendo traducirla ante los tribunales por estafa al fisco.

★ LA INFORMÁTICA Y LA JUSTICIA

Con la inauguración del tribunal de Nanterre (suburbio de París), la justicia francesa entra de lleno en la era de la informática.

No sólo los escribanos foráneos han sido sustituidos por el computador, que registra fechas de nacimiento, clase de asuntos, etc. sino que también los magistrados reciben un número secreto que condensa, electrónicamente, sus intervenciones. El ambiente en que funcionarán las máquinas es también muy moderno y los tradicionales ujieres han sido sustituidos por azafatas con uniforme azul.

★ SERENTA HORAS DE MARCHA

Sesenta horas de marcha atlética ininterrumpidas fue la marca que estableció el (Pasa a la página anterior)

FUMAR "NO ES UN PLACER"...



Más de doscientos competidores de ocho países europeos han participado en el campeonato europeo de fumadores de pipa, celebrado recientemente en Londres. La prueba consistió en mantener encendida durante el mayor tiempo posible, una pipa estándar, cargada con tres gramos de tabaco. En la foto aparece una de las fumadoras, inglesa ella, que trata de probar un ingenioso invento — una especie de carburador, complicadamente recondicionado— que pretende utilizar en el concurso, con el fin de prolongar lo más posible la duración del tabaco que se le proporciona para la prueba. — (FOTOFIEL)

pidió este mediador en el despacho del abogado Muñoz Saldore, en la calle de Claudio Coello, tiraron una bomba de humo y repararon mamporreros. Se desconoce la identificación política del señor Muñoz Salvatore, aunque se sospecha que los atacantes pertenecen a algún grupo de extrema derecha.

Según se dice, los jugadores del Real Madrid recibirán 200.000 pesetas en concepto de prima por haber eliminado al Derby County. El entrenador recibirá 400.000. Asimismo, Vicente Calderón había prometido 300.000 pesetas a los jugadores del Atlético si eliminaban al equipo alemán.

Extrajo el último programa de Raphael. Después del boicot a la música mejicana, el cantante y María Dolores Pradera no se privaron de entonar las notas surgidas en la inspiración de compositores aztecas. Y eso, en Televisión Española.